ABBONAMENTO al Piccolo e al Piccolo della sera per Trieste a domicilio due volte al giorno: un mese cor. 2.40, tre mesi cor. 7.20; Monarchia a.-u. tutti due i giornali con una spedizione al giorno: un mese cor. 3, tre mesi cor. 9; con due spedizioni al giorno: un mese cor. 3.70, tre mesi cor. 11, semestre e anno in proporzione. Pagamenti anticipati. Paesi dell'Unione postale franchi 12.50 al trimestre; però è più conveniente prendere l'abbonamento all'Ufficio postale della propria città.

# IL PICCOLO

INSERZIONI alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'Amministrazione che è a disposizione dei committenti e si spedisce a loro richiesta. Prezzo per ogni riga (larga 64 mm., alta $2^{4}/_{10}$ mm.): avvisi di commercio e industriali cent 32; comunicati, avvisi teatrali, finanziari, mortuari, necrologie, ringraziamenti, ecc cor. 1; nelle rubriche: Informazioni del pubblico e Asterischi di cronaca (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe cor. 40, ogni riga in più cor. 4. Pagamenti anticipati.

Anno XXVII — Uffici: Direzione e Amministrazione: Piazza Carlo Goldoni N. 1. Redazione e Tipografia: via Silvio Pellico N. 4 (palazzina del «Piccolo»). — Trieste, Mercoledì 14 Ottobre 1908 — Telefoni: Amministrazione: N. 800, Redazione: N. 227. Interurbane N. 485, Salone d'informazioni: N. 831. — N. 9770

# Verso l'intesa per la conferenza europea.

## L'azione delle potenze per risolvere la crisi.

### Grey ed Isvolski d'accordo

**Non si ritornerebbe sui fatti compiuti**

PARIGI 13 (N). L'agenzia Havas ha da Londra: Il ministro russo degli esteri Isvolski ebbe nel pomeriggio un altro colloquio col segretario di Stato Grey. Fu trovata la formula atta a sodisfare l'Austria-Ungheria, la Bulgaria, la Grecia e il Montenegro, pur fornendo delle garanzie alla Turchia. E' impossibile ritornare su fatti compiuti; si può soltanto regolare la situazione in modo onorevole. La restituzione del sangiaccato di Novibazar alla Turchia sembra un compenso sufficente per l'annessione della Bosnia e dell'Erzegovina. La Bulgaria darebbe con l'aiuto delle potenze un compenso finanziario. Le potenze protettrici di Creta esaminerebbero le domande dei cretesi, e il Montenegro otterrebbe una sodisfazione riguardo all'Adriatico. La Turchia riceverebbe delle garanzie ed appoggi finanziari. Si cercherebbe anche il modo di compensare la Serbia, alla condizione che rimanga tranquilla.

Le notizie particolareggiate che giungono circa la situazione nei Balcani producono sfavorevole impressione nei circoli diplomatici.

### Il punto di vista inglese

**Si dovrà accentuare il carattere impegnativo dei trattati**

LONDRA 13 (Reuter). Le conferenze di Isvolski al Ministero degli esteri concernono principalmente il modo di procacciare alla Turchia un compenso adeguato per la perdita della Bosnia-Erzegovina e della Bulgaria. Inoltre egli tratta circa il modo in cui l'atto dell'Austria-Ungheria potrebbe essere trasformato in un atto legale. Egli disse che l'annessione deve essere considerata come un fatto compiuto. L'unico modo pratico di offrire alla Turchia un compenso dovrebbe essere di carattere finanziario. Non è escluso che il compenso si dia in forma d'un prestito turco garantito. V'è ragione di supporre che l'Italia e la Germania si associeranno ai pareri espressi dall'Inghilterra, Francia e Russia circa la necessità d'una conferenza. Le idee di Grey circa l'estensione della conferenza si sono a poco a poco modificate. Dapprima egli voleva limitare la conferenza alle questioni della Bosnia e della Bulgaria; ma dacchè la situazione si è cambiata dopo la proclamazione dell'annessione di Candia e dopo gli avvenimenti in Serbia, v'è ragione di supporre che Grey riconosca che la moderazione mostrata dalla Grecia e l'assennatezza del Governo serbo diano loro il diritto d'esigere che siono prese in considerazione anche le loro aspirazioni. Perciò egli non insiste più oltre sulle restrizioni originariamente proposte per i lavori della conferenza, quantunque egli insista sul principio che la conferenza debba espressamente accentuare il carattere legale ed impegnativo dei trattati internazionali.

**Un banchetto in onore di Isvolski**

LONDRA 13 (N). Il segretario di Stato agli esteri sir Edward Grey diede stasera al ministero degli esteri un banchetto in onore del ministro russo Isvolski, al quale erano invitati anche il presidente dei ministri Asquith e parecchi altri ministri.

### La questione degli stretti

**L'Inghilterra propone Costantinopoli a sede del congresso**

BERLINO 13 (N). Secondo informazioni qui giunte le trattative a Londra tra Isvolski e Grey diedero un buon risultato. Entro le prossime 24 ore si aspetta la pubblicazione dell'accordo circa la conferenza europea che si può dire ormai come certa. La conferenza registrerebbe semplicemente i fatti compiuti senza addentrarsi in ulteriori discussioni. Su parecchie altre questioni che richiederanno una modificazione del trattato di Berlino le singole potenze dovrebbero mettersi d'accordo. La Russia chiede delle concessioni circa il passaggio dei Dardanelli. L'Inghilterra non eleva eccezioni contro una tale concessione, richiedendo però che non si crei un privilegio per una singola potenza nel Mar Nero. La questione del passaggio dei Dardanelli dovrebbe essere risolta come quella del passaggio del Canal di Suez. Circa la annessione di Candia, la Grecia dovrebbe trattare direttamente con la Turchia. Tale espediente sarebbe scelto dalla conferenza per salvaguardare il prestigio della Turchia costituzionale, giacchè le notizie dalla Turchia interna, particolarmente da Salonicco, fanno temere in seguito alla discordia nel comitato giovane turco un risorgere della reazione. La sede della conferenza non fu scelta. Le Potenze vorrebbero la scelta della capitale di uno Stato neutrale. L'Inghilterra propende per la scelta di Costantinopoli per dimostrare in tal guisa l'importanza della Turchia riformata.

### L'accordo tra la Francia e la Germania

Da parte competente si conferma la notizia del «Temps» circa il tenore del colloquio dell'ambasciatore francese Cambon col segretario di Stato de Schön. L'ambasciatore chiese al segretario se poteva aver luogo uno scambio d'idee sulla questione balcanica tra la Germania e la Francia. Il segretario di Stato rispose affermativamente. Finora non si conosce l'epoca, il luogo ed il modo di queste trattative. Da parte competente si rileva contemporaneamente che gli interessi politici ed economici francesi e germanici in Turchia sono fino ad un certo grado paralleli.

### Le potenze avrebbero dichiarato

**di non riconoscere le violazioni del trattato di Berlino**

**Le riserve della Turchia e dell'Austria**

LONDRA 13 (N). Il «Times» ha da Costantinopoli avere il granvisir Kiamil pascià comunicato che i rappresentanti delle grandi potenze, eccettuata l'Austria-Ungheria, hanno dichiarato alla Porta che i loro Governi non sono propensi a riconoscere una violazione del trattato di Berlino. E' probabile che la Turchia, quale potenza più interessata, faccia in breve certe proposte che potranno formare la base per le trattative. La Turchia vuole farsi rappresentare alla conferenza solo se nel programma sarà contenuta anche la questione della Bosnia e quella della Bulgaria.

L'atteggiamento dell'Austria-Ungheria circa la conferenza è ancora sempre indeciso, ma si ha qualche motivo per ritenere, che essa finirà per accettare le decisioni delle potenze, sia pure con qualche riserva.

**La mobilizzazione delle squadre inglesi**

LONDRA 13 (N). Com'è noto, si vuole mandare a Malta la squadra atlantica che si trova ora a Gibilterra. La divisione degli incrociatori si trova nelle acque dell'Africa meridionale, ed ora giunge la notizia che non avverrà una progettata gita degli ufficiali di questa squadra a Kimberley. Ciò evidentemente significa che se ne affretterà la partenza. Due incrociatori della squadra dell'Atlantico, che erano in rotta per l'Africa meridionale, furono fermati a Vigo e fu dato loro l'ordine di proseguire per Malta.

### La Francia mobilizza due squadre

BERLINO 13 (N). Il «Berliner Tageblatt» ha da Parigi: Il Ministero della marina ha dato ordine che a Tolone sieno formate due squadre, che dovranno partire il 15 corr. Il prossimo luogo di destinazione è Algeri. Entrambe le squadre si compongono ciascuna di sei corazzate, tre incrociatori corazzati e parecchie torpediniere.

### Gli Stati balcanici si armano

**ma attendono la conferenza**

PARIGI 13 (N). Un comunicato ufficioso del «Temps» smentisce le notizie allarmiste pubblicate stamane dal «Matin». Dice: Nessun Governo fu informato che la Bulgaria abbia inviato un ultimatum alla Turchia; nè si crede all'invio di questo ultimatum. In quanto alla Serbia, il suo atteggiamento è pacifico sotto condizione. Il re Pietro dichiarò a parecchi diplomatici che la Serbia attenderebbe le decisioni della conferenza, ma frattanto spingerebbe attivamente gli armamenti per poter ricorrere alle armi se lo sforzo dei diplomatici non desse soddisfazione alle rivendicazioni del patriottismo serbo. In ogni caso non si crede ad un pericolo immediato. Le cancellerie ritengono essere essenziale guadagnare tempo. Anche la Turchia si arma, però dichiara che i suoi armamenti nulla hanno di aggressivo; soltanto rispondono alle necessità di colmare vecchie lacune e di riorganizzare il suo esercito. Interviste con Naum pascià e Stancioff confermano queste dichiarazioni.

### Quali sarebbero le questioni da risolversi

**dalla conferenza**

Secondo il «Petit Parisien», le questioni che saranno sottoposte alla conferenza internazionale sono le seguenti: La proclamazione dell'indipendenza bulgara e le conseguenze che ne derivano; l'annessione della Bosnia e dell'Erzegovina, che non può essere assolutamente sottratta alla decisione del congresso internazionale; l'unione di Creta alla Grecia; le pretensioni serbe sul sangiaccato di Novibazar; la soppressione della tutela austriaca stabilita sul Montenegro nel 1878; le compensazioni finanziarie da offrirsi alla Porta; i compensi dovuti alla società delle ferrovie orientali; e infine la questione degli stretti.

### La Turchia non rispetterebbe i trattati

**conclusi con l'Austria**

L'«Echo de Paris» ha da Costantinopoli: Poche settimane prima che si ripristinasse la costituzione turca, nel mese di luglio, l'ambasciatore a.-u. march. Pallavicini stipulò col sultano un accordo che impegnava la Porta ad accordare la concessione per la ferrovia del sangiaccato affinchè si potesse costruire entro il più breve spazio di tempo la linea Serajevo-Mitrovizza-Salonicco. La Porta firmò in pari tempo una convenzione militare con l'Austria-Ungheria, che era eventualmente diretta contro la Bulgaria. Dopo abbattuto il vecchio regime, l'Austria insistette affinchè fossero mantenuti i trattati stipulati. Kiamil pascià rispose che la questione ferroviaria non era stata studiata sufficentemente, e che del resto il Governo avrebbe dovuto attendere il voto del Parlamento. Il Governo austriaco diede poi una risposta che lasciò intravedere dei provvedimenti di rappresaglia pel rifiuto turco.

### Italia e Russia sarebbero state informate

**L'Austria appoggerà la Russia alla conferenza**

VIENNA 13 (N). Il «Neues Wiener Tagblatt» reca: Di fronte alle notizie che si diffondono nuovamente nella stampa estera, secondo le quali nessuna potenza sarebbe stata avvertita in precedenza dell'annessione della Bosnia-Erzegovina, crediamo di poter constatare che l'Italia e la Russia erano state preavvertite in occasione dei convegni di Salisburgo e di Buchlowitz dell'imminente annessione, e che queste due potenze non elevarono alcuna obbiezione.

Circo lo stadio attuale della questione del congresso europeo lo stesso giornale reca poi: Ci si comunica che finora non è stata diretta all'Austria-Ungheria la proposta di tenere una conferenza per la questione d'Oriente. Qualora la proposta venisse avanzata, e qualora, conformemente all'intenzione già nota della monarchia a.-u., questa conferenza, escludendo ogni discussione sull'annessione della Bosnia e dell'Erzegovina, si limitasse a pronunciare la sanzione di questo fatto, l'Austria darebbe probabilmente in via di massima il suo assenso.

Circa le intenzioni di comprendere nel programma della conferenza nuovi problemi, nulla è noto finora a Vienna in luogo competente, e quindi non è possibile prevedere se queste eventuali proposte sarebbero accettate dai circoli direttivi. In ogni caso, dati i rapporti notoriamente buoni fra la monarchia e la Russia, è a supporre che le proposte che venissero avanzate da parte della Russia sarebbero trattate a priori con tutta la condiscendenza da parte dell'Austria-Ungheria.

**Anche l'Italia e la Germania appoggeranno la Russia?**

La «Wiener Allg. Zeitung» ha da Berlino: In questi circoli bene informati si dice che le potenze della Triplice non protesteranno contro il desiderio della Russia di comprendere nel programma della conferenza europea la questione dei Dardanelli.

### La Dieta dell'Austria superiore approva l'annessione

LINZ 13 (N). Nella sua odierna seduta la Dieta votò un ordine del giorno approvante l'annessione della Bosnia-Erzegovina; incaricò il capitano provinciale di presentare le felicitazioni della Dieta all'Imperatore in occasione dell'estensione dei suoi diritti di sovranità; ed espresse la convinzione che in base alla legge del 23 febbraio 1880, B. L. I. N. 18 un cambiamento nelle condizioni di diritto delle due province occupate non seguirà che mediante l'approvazione concorde delle due parti della Monarchia.

### Il contraccolpo dell'annessione

**fra i serbi della Croazia**

**Si prevede la scissione della coalizione**

VIENNA 13 (N). La «Kroatische Correspondenz» ha da Zagabria: Il comitato esecutivo della coalizione serbo-croata terrà ai 18 di questo mese un'adunanza plenaria. Nei circoli politici si crede che in seguito ai recenti avvenimenti ed al linguaggio della stampa croata favorevole all'annessione della Bosnia-Erzegovina, sarà resa impossibile un'ulteriore connivenza dei serbi e dei croati in seno alla coalizione. I capi della coalizione però porranno in opera ogni mezzo per impedire questa scissione.

I giornali croati della sera pubblicano un appello al popolo serbo di al di là della Sava, nel quale si esprime il desiderio che essi abbiano a desistere dalle dimostrazioni a favore d'una guerra contro l'Austria-Ungheria. Il partito dei serbi indipendenti della Croazia dà ai connazionali del regno il consiglio di mantenersi calmi ed assennati, essendo lecito sperare che ai serbi della Bosnia-Erzegovina sarà concesso di progredire anche sotto lo scettro degli Absburgo intellettualmente e nazionalmente al pari degli altri serbi della monarchia.

**Gli arrestati per la congiura panserba saranno amnistiati?**

La «Kroatische Correspondenz» ha da Budapest: Fra i membri della deputazione bosno-erzegovese che si trovano attualmente a Budapest si è sparsa la voce che l'Imperatore d'Austria amnistierà tutti quei serbi che furono arrestati in Croazia per aver partecipato al complotto panserbo, e ordinerà la sospensione del procedimento avviato a proposito dello stesso. La «Kroatische Correspondenz» soggiunge però che la notizia va accolta con riserva.

**A Zagabria si vuol erigere una moschea**

ZAGABRIA 13 (N). Fu affisso un manifesto in cui si lancia l'idea di costruire una moschea a Zagabria in ricordo dell'annessione della Bosnia ed Erzegovina per i maomettani qui domiciliati e di passaggio.

***Le aspirazioni dei croati***

ZAGABRIA 13 (U. B.) L'organizzazione di Zagabria del partito croato progressista, che fa parte della coalizione, tenne ieri una seduta in cui discusse la nuova situazione. Come primo oratore prese la parola il deputato dott. Lorkovic, il quale riferì sulla situazione politica. Egli trattò anzitutto della annessione della Bosnia e dell'Erzegovina, e disse che con l'annessione furono uniti nel mezzodì della monarchia oltre cinque milioni di serbi e croati e con gli sloveni oltre sette milioni di slavi che quindi sono ora numericamente la terza razza della monarchia. Furono annessi alla monarchia 800.000 serbi, 600.000 maomettani e 400.000 croati. Nell'ulteriore corso delle sue argomentazioni l'oratore fece le seguenti conclusioni: L'intera parte meridionale della monarchia, essendo ora avvenuta l'annessione definitiva, deve procedere alla soluzione definitiva della questione degli slavi meridionali, d'accordo tra croati e serbi, per ottenere su questa pratica base politica mano libera nella soluzione della questione nazionale slava.

Infine fu constatato che in Bosnia e nell'Erzegovina si deve raggiungere anzitutto l'accordo nazionale e di coltura, e solo dopo si potrà procedere all'unione territoriale della Bosnia ed Erzegovina al regno croato.

**Il voto della commissione ungherese agli esteri**

BUDAPEST 13 (N). I giornali rilevano che non si era mai dato il caso che la commissione della Delegazione ungherese sbrigasse il bilancio per il ministero degli esteri in un'unica seduta. Questa volta la Delegazione evidentemente volle dare al ministro degli esteri una manifesta prova di fiducia.

## Il boicottaggio delle merci a. u.

**assume sempre più vaste proporzioni**

**Piroscafi lloydiani impediti di sbarcare le merci**

COSTANTINOPOLI 13 (N). Il boicottaggio dei negozi e delle merci a.-u. va continuamente estendendosi. Quasi tutti i turchi hanno smesso i fez provenienti da fabbriche austriache.

I negozianti ungheresi, allarmati dell'estensione che assume il movimento, distribuiscono manifesti in cui dicono che l'Ungheria non deve essere scambiata con l'Austria, e ricordano che nel 1849 i profughi della guerra d'indipendenza combattuta contro l'Austria cercarono rifugio in Turchia.

La «Yeni Gazeta» annuncia che i facchini e gli scaricatori turchi hanno tenuto iersera un'adunanza, in cui si impegnarono con giuramento a non scaricare le navi austriache.

Il boicottaggio delle navi del Lloyd a. da parte degli scaricatori fu iniziato oggi qui, a Salonicco, a Smirne, e parzialmente anche in altri luoghi.

★

L'agenzia locale del «Corr. Bur.» ci rimette le seguenti informazioni in proposito:

«Gli effetti degli avvenimenti in Oriente si risentono nel campo economico, poichè la parola d'ordine del «boicottaggio alle merci austriache» è diffusa in parte da agitatori politici, in parte però anche dalla concorrenza, la quale mira, per quanto possibile, di recar danno al commercio austriaco. Nei porti del Levante in cui fa scalo il Lloyd austriaco, furono affissi dei manifesti invitanti gli operai a non trasportare merci sui piroscafi austriaci, nè a scaricare dagli stessi. A Salonicco e a Cavalla i piroscafi austriaci dovettero proseguire senza aver scaricato le merci destinate a questi porti. Questi piroscafi hanno l'ordine di scaricare queste merci, ove le condizioni lo permettano, nel prossimo porto, o, se ciò non è possibile, di riportarle a Trieste.

Il piroscafo «Galizia», partito sabato scorso da Costantinopoli per l'Anatolia, non potè prendere a bordo nè merci, nè passeggeri, perchè i barcaiuoli, intimoriti, si rifiutarono di comunicare col piroscafo.

Il Lloyd austriaco ha intrapreso tosto i passi necessari ed ha chiesto l'intervento del Governo austriaco, tanto direttamente, quanto mediante l'ambasciata austriaco di Costantinopoli. Naturalmente la direzione del Lloyd accetta ora come prima merci per il Levante. Si constata inoltre che i carichi per i porti levantini sono della stessa entità di prima. Da parte del Governo si assicura ch'esso farà tutto il possibile per ripristinare tosto condizioni normali».

★

Da nostre ulteriori informazioni risulta inoltre quanto segue:

«Il boicottaggio delle merci a.-u. è generale in Soria e in Caramania, a Smirne, a Salonicco, a Cavalla, a Dedeagach, nei Dardanelli, a Rodosto, a Costantinopoli, ecc.

Il piroscafo «Tirolo», arrivato a Salonicco da oltre 48 ore, non potè sbarcare neppure un collo. Anche l'imbarco e lo sbarco dei passeggeri è ostacolato, anzi impedito, su tutti i piroscafi lloydiani.

Il «Galizia», in partenza il 10 corr. da Costantinopoli per Rizek, non potè imbarcare circa 600 passeggeri di terza classe diretti per quel porto.

Il piroscafo «Tirolo» dovette ripartire ieri sera da Salonicco senza avere potuto fare alcuna operazione. Nonostante ciò, il «Tirolo» farà scalo a Cavalla, Lagos, Dedeagach, Dardanelli, Rodosto e Costantinopoli. Se in tutti questi porti il boicottaggio sarà altrettanto energico quanto a Salonicco, cioè, se non sarà possibile lo sbarco delle merci, il «Tirolo» proseguirà per Burgas o Varna, e sbarcherà colà il suo carico.

Anche al piroscafo «Galizia», arrivato a Rizek, venne impedito lo scarico delle merci.

Nei porti turchi nei quali ora s'impedisce lo sbarco di merci di provenienza a.-u., stanno per arrivare i piroscafi lloydiani «Aglaia», «Palacky», Salzburg», «Hungaria» e il «Bregenz», partito ieri da Trieste con un carico di circa 2800 tonnellate.

### Le misure del Governo a. u.

**L'intervento dell'ambasciatore presso la Porta**

VIENNA 13 (N). La «Wiener Allg. Ztg.» reca: Apprendiamo da parte benissimo informata che il ministro degli esteri, barone Aehrenthal, tosto dopo giunte le notizie dei tentativi di boicottare i piroscafi lloydiani, ha provveduto alle misure necessarie per reprimerli. Secondo un'informazione da Costantinopoli, il barone Aehrenthal diresse ancor ieri all'ambasciatore a.-u. a Costantinopoli, marchese Pallavicini, gli ordini più precisi di intervenire presso la Sublime Porta con la massima energia, protestando contro i tentativi di boicottare i piroscafi lloydiani. Gli incidenti segnalati da Salonicco e da Costantinopoli si fanno risalire a pretesi ordini segreti che sarebbero stati emanati per incitare gli operai scaricatori al boicottaggio. Si verificherà in seguito se questa agitazione parta dai giovani turchi, o - ciò che sarebbe altrettanto probabile - da parte dei vecchi turchi.

### La Turchia saprà far valere propri diritti

**L'irritazione dei giovani turchi contro l'Ungheria**

PARIGI 13 (N). Il corrispondente del «Temps» da Budapest ebbe dal colonnello Semal bey e dal dottor Nazim bey, del comitato centrale giovane turco di Salonicco, che erano stati incaricati di orizzontarsi circa le intenzioni dei Gabinetti europei, e che ierl'altro si trovavano a Budapest, le seguenti dichiarazioni:

Fin tanto che le potenze rispetteranno i nostri diritti, cioè il nostro prestigio, il nostro onore e l'integrità del nostro territorio, tutti i nostri sforzi saranno diretti a realizzare le speranze che si fondarono sul regime costituzionale. Ma qualora sotto il pretesto di sottoporre a revisione il trattato di Berlino il concerto europeo volesse mettere di nuovo in forse l'esistenza del nostro paese, l'Europa dovrà prepararsi a gravi eventualità. In ogni caso la Turchia non potrà subire il procedimento dell'Austria-Ungheria e della Bulgaria. I delegati giovani turchi dichiararono poi: Noi queste cose non le dimenticheremo mai più. Speravamo dagli ungheresi, ai quali un giorno demmo aiuto accordando ospitalità al grande Kossuth e ad altri profughi dell'insurrezione, un gesto di protesta. Tale protesta non è avvenuta; lo deploriamo per gli ungheresi, che un giorno, per forza di cose, saranno costretti a fare appello ai turchi, loro amici naturali.

### L'imponente comizio di protesta di Stambul

COSTANTINOPOLI 13 (N). Al comizio organizzato dietro iniziativa della «Yeni Gazeta», organo del granvisir (vedi «Piccolo della sera» di ieri) presero parte parecchie migliaia di persone, fra turchi, armeni, greci, serbi e montenegrini, con bandiere dei rispettivi colori nazionali e dei colori inglesi. La grande piazza di Stambul aveva un aspetto imponente e quanto mai pittoresco. Su un carro si trovava una donna rappresentante la Serbia. Quattro oratori, un turco, un armeno, un greco e un serbo, raccomandarono il seguente ordine del giorno:

«La nazione ottomana protesta contro l'Austria-Ungheria e la Bulgaria; ringrazia le potenze favorevoli alla Turchia, e dichiara che essa è sempre pronta a difendere i suoi diritti, ma preferisce la pace alla guerra, e aspetta fiduciosa il risultato delle trattative diplomatiche fra la Porta e le potenze».

Quest'ordine del giorno fu telegrafato ai Governi delle grandi potenze, eccettuata l'Austria-Ungheria. Il comizio, che era stato organizzato dal comitato giovane turco, dalla stampa turca e da singoli ufficiali ed altri funzionari governativi, trascorse calmo, se si prescinde da singole grida contro l'Austria-Ungheria e la Bulgaria, e da certe espressioni violente degli oratori.

**L'indignazione contro gli ungheresi**

In questi circoli si sperava, e i giornali lo avevano anche apertamente manifestato, che l'Ungheria, memore delle sue tradizioni, avrebbe protestato contro l'annessione della Bosnia-Erzegovina. Perciò la notizia che la commissione agli esteri della Delegazione ungherese aveva approvato all'unanimità l'annessione e la politica del barone Aehrenthal, sbrigando in una sola seduta il bilancio degli esteri, destò qui profonda indignazione.

**I tentativi della reazione**

Il sultano, mediante un «iradè» al granvisir, ha ordinato di ricercare i promotori dell'agitazione pel ristabilimento del regime dispotico, e di punirli. Vanno estendendosi le dimostrazioni vecchio-turche contro l'emancipazione della donna, e i dimostranti vengono anche a vie di fatto. Si narra che ieri circa trecento softas assalirono una carrozza in cui si trovava un ufficiale e due donne turche. L'ufficiale fu bastonato a sangue ed anche le donne furono maltrattate. Sarebbero anzi avvenuti parecchi di simili casi, in molti dei quali però sarebbero stati i reazionari a pigliarle.

**L'ambasciatore inglese al comitato giovane turco**

I giornali turchi recano che l'ambasciatore inglese si è recato personalmente nei locali del comitato giovane-turco, per ringraziare per la manifestazione di simpatia fatta ieri l'altro dinanzi all'ambasciata, e si compiacciono di questa nuova prova di benevolenza dell'Inghilterra.

I giornali turchi rilevano pure con molto compiacimento l'atteggiamento delle potenze, favorevole alla Turchia. La «Yeni Gazeta», organo del granvisir, accenna specialmente al contegno della Germania.

**L'agitazione candiotta**

**Una dichiarazione dell'inviato greco**

L'inviato greco, Gryparis, dichiarò ieri al granvisir che la Grecia non approva l'agitazione candiotta. Il granvisir ringraziò l'inviato per questa sua dichiarazione.

La «Turquie» pubblica un'intervista col ministro degli esteri, il quale disse che gli ambasciatori delle potenze protettrici di Creta gli dichiararono di non consentire all'unione dell'isola alla Grecia. Secondo gli altri giornali turchi, tale dichiarazione non sarebbe avvenuta finora che da parte della Russia.

**Contro l'apertura degli stretti**

**I provvedimenti militari**

L'organo del comitato giovane turco, lo «Sciurai-Ummet», dice che gli stretti sono l'anima di Costantinopoli. La Turchia non potrà consentire quindi mai all'apertura degli stretti, perchè la flotta russa diverrebbe in tal caso un pericolo permanente per essa.

Il «Sabah» dice essersi constatato ufficialmente che i preparativi militari della Bulgaria vanno facendosi più intensi. Invece da parte turca non si fanno preparativi militari straordinari, nè si dispongono movimenti di truppe. Invece sono partiti per Adrianopoli 118 vagoni recanti cannoni a tiro rapido e munizioni, ma con questo i trasporti sono finiti. Da Salonicco sono partiti 114 vagoni, e i trasporti per colà non sono ancora finiti.

### IN SERBIA

**L'affissione del discorso di Jovanovic**

Nell'odierna seduta pomeridiana la Scupcina approvò all'unanimità la proposta del vecchio radicale Kosic, di far affiggere in tutti i Comuni del paese il discorso tenuto ieri dal presidente della Scupcina, Jovanovic, e l'ordine del giorno votato.

Si lesse un telegramma di emigrati serbi in America i quali domandano la dichiarazione di guerra.

Quindi la sessione straordinaria della Scupcina fu chiusa mediante un «ukas» reale.

Domani la Scupcina si riunisce per la sessione ordinaria.

**I crediti militari**

**La solidarietà dei partiti**

Secondo il progetto di legge assegnato ieri alla commissione finanziaria il credito straordinario di 16 milioni di dinari chiesto dal ministro della guerra è destinato al completamento degli armamenti e delle proviande e all'acquisto di

---

## La famiglia Danglard

Riproduzione vietata. (36)

— Forse qualche amante?... qualche relazione che non osa confessare?... Una catena che lo vincola e di cui non sa come liberarsi?

— Ne dubito. Da un anno o due lo sorveglio e non ho mai sorpreso in lui nulla di sospetto. Tuttavia è possibile che abbia qualche tresca e che questa lo disturbi.... Però credo che me ne avrebbe avvertito fin dal primo giorno in cui si è trattato di matrimonio, e non avrebbe aspettato fino ad oggi per troncare una relazione di questo genere. Del resto, cara amica, non voglio che vi resti la menoma inquietudine a questo riguardo e siccome ho tanto interesse quanto voi ad essere rassicurato, farò venire immediatamente mio figlio e lo interrogherò davanti a voi.

Suonò ed al servitore che comparve:

— Mio figlio è in casa?

— Il signore si prepara ad uscire...

— Sa che la signora d'Orgemont è qui con sua nipote?

— Il signore lo sa, la signora glie l'ha fatto dire.

— Da un pezzo?

— Da un quarto d'ora.

— Mio figlio ha egli salutato la sposa?

— Sono certo che no. E - soggiunse il servitore senza malignità - ho anzi osservato che è stato dopo la venuta della signora che il signor Piero ha dato ordine di sellare «Plutone» il suo prediletto.

— Sta bene, pregate mio figlio di venire da me.

Il servitore fece un inchino.

Quando fu uscito:

— Lo vedete - disse la zia di Giulietta. - Non ho avuto torto. Sa che veniamo e si affretta a fuggire.

Danglard aveva corrugata la fronte. Le sue labbra erano bianche, indizio questo della rabbia che sorgeva in lui.

Però si frenava.

Sentiva che conveniva dissimulare.

Fu quindi con viso sorridente che accolse il figlio.

Piero aveva meno impero sopra di sè stesso.

Sospettava la scena che si preparava e siccome temeva il padre, davanti a cui era abituato a fingere, non era senza una certa apprensione che s'era arreso all'invito fattogli - apprensione che non escludeva un segreto pensiero di ribellione.

— Figlio mio - disse il deputato - abbiate la bontà di rispondere francamente a tutte le mie domande, e sappiate, anzitutto, che la signora d'Orgemont ed io siamo pronti a perdonarvi molte cose.

Piero alzò la testa, tentando di prendere l'offensiva.

— Non ho nulla da farmi perdonare.

— Pazienza! - disse il padre.

Ed enumerò lungamente i torti riferitigli dalla vecchia signora chiedendo dopo ognuno:

— E' vero, figlio mio?

A quella domanda Piero alle volte non rispondeva.

Alle volte, invece diceva, piano:

— E' vero: lo confesso.

— Bene - disse Danglard. - Non mi aspettavo meno dalla vostra franchezza. Ma, giacchè riconoscete le vostre mancanze, potete almeno dirmi i motivi di questa strana condotta?

Da alcuni minuti, il giovane prevedeva questa domanda ed era molto perplesso.

Non era punto deciso a romperla con la famiglia d'Orgemont.

Temeva sempre uno scandalo deplorevole.

Avrebbe preferito sfuggire alla necessità di prendere una risoluzione, rimettere all'indomani un atto d'energia, come si conveniva alla debolezza ingenita del suo carattere.

E fu questa debolezza appunto che dettò la sua risposta:

— Le riflessioni che fate, padre mio, le avevo già fatte prima di voi, in gran parte. E non senza dolore.

— Che intendete di dire?

— Avevo creduto... m'era parso di osservare in Giulietta meno espansione, più riserbo, direi quasi una certa freddezza verso di me. Da ciò ne è venuto che io stesso, forse, mi sono mostrato un po' freddo e riserbato in questi ultimi tempi. Sono felice di udire che m'ingannavo e dolentissimo che Giulietta abbia potuto dubitare di me per un solo momento.

Danglard volse un'occhiata di trionfo alla signora d'Orgemont.

Questa serbò il silenzio.

Quello sguardo significava:

— Non ve l'avevo detto? Vedete che in tutto ciò si tratta d'un malinteso!

— Sta bene - disse lei; - e giacchè le cose stanno così, voglio che la riconciliazione abbia luogo immantinente. Vado a stringere la mano alla signora Danglard e vi manderò Giulietta.

Cinque minuti dopo la «Regina rossa» entrava.

La vecchia signora le aveva probabilmente bisbigliata qualche parola all'orecchio, perchè sembrava meno triste di quando era giunta; i suoi occhi brillavano, ed un timido sorriso errava sulle sue rosee labbra sensuali.

E quel sorriso diceva:

— Mi sono dunque ingannata? Piero mi ama dunque ancora?

Quando essa entrò, Piero, turbato della sua menzogna, chinò gli occhi.

Danglard, sollevato da un gran peso, era sorridente.

Si accostò a Giulietta e, accarezzandole dolcemente la mano:

— Ecco l'immaginazione delle ragazzette! - disse con scherzo cordiale. - Inventano nelle loro testine un dramma nero, nero.... vi rappresentano una parte, piangono a calde lagrime... svengono... fanno soffrire loro e gli altri.... mettono in scompiglio ogni cosa attorno di loro, finchè sono costrette ad avvedersi, cosa che avrebbero dovuto fare fin dal principio, che non esiste nulla affatto, che il loro dramma è un pallone gonfio di vento.... che le lagrime non sono giustificate, in una parola, che non c'è più altro da fare che da abbracciare ed a parlar d'altro.....

canne di fucili e di 50 milioni di cartucce.

Il «Samo Uprava», organo governativo, pubblica il discorso tenuto da Pasic il 9 corr., nella conferenza di tutti i deputati. Pasic disse che nella situazione gravissima in cui la Serbia venne gettata dalla brutale violazione del trattato di Berlino, specialmente per l'annessione della Bosnia-Erzegovina all'Austria, il suo partito considera come primo dovere di appoggiare il Ministero, e di lasciare da parte ogni astio partigiano.

I riservisti chiamati alle manovre furono congedati e sostituiti con nuovi, richiamati il 6 corr.

#### Milovanovic si recherà a Roma, a Parigi ed a Londra

Alla fine di questa settimana il ministro degli esteri Milovanovic si recherà a Roma, donde proseguirà probabilmente per Parigi e Londra.

### Dimostrazioni di plauso sotto le legazioni

#### francese, inglese, italiana e turca

Stasera, verso le 6, gli studenti ed un fitto stuolo di cittadini si recarono davanti alla legazione francese, dove fecero delle ovazioni. Il rappresentante dell'inviato rispose con un discorso in cui ringraziò per le ovazioni fatte al popolo francese che ha sempre nutrito simpatia per il popolo serbo ed è pronto a prestargli soccorso anche ora. Dopo aver cantato la «Marsigliese» la folla si recò alle legazioni inglese, turca ed italiana, dove si ripeterono le ovazioni.

Domani ha luogo un comizio e quindi una fiaccolata in onore della legazione inglese.

### Due reggimenti curdi insubordinati

PARIGI 13 (N). L'edizione locale del «New-York Herald» ha da Costantinopoli: Il comandante del secondo corpo d'esercito, di Adrianopoli, Nazim pascià, ha telegrafato a Costantinopoli che due reggimenti di curdi del suo corpo d'esercito si sono rifiutati di obbedire all'ordine di mobilizzazione, dichiarando di voler obbedire solo a un ordine personale del sultano. Il comandante chiede che i due reggimenti insubordinati vengano richiamati, perchè il loro cattivo esempio potrebbe influire sulle altre truppe.

Nei circoli dei giovani turchi questa notizia fece penosa impressione.

### Enver bey assassinato?

BERLINO 13 (N). Si annunzia da Costantinopoli che a Salonicco si è diffusa la voce dell'assassinio di Enver bey, che, come è noto, fu il promotore della rivoluzione giovane turca. Sta il fatto che dieci giorni fa a Smirne alcuni greci spararono contro Enver bey.

### La Bulgaria non pensa alla guerra

#### Un comunicato ufficiale

SOFIA 13 (Ag. tel. bulg.). La notizia diffusa all'estero, seconda la quale la Bulgaria preparerebbe un ultimatum alla Turchia, in cui si minacerebbe la dichiarazione di guerra per il caso che la Turchia non riconoscesse entro tre giorni la proclamazione dell'indipendenza da parte della Bulgaria, è destituita d'ogni fondamento.

La Bulgaria non desidera la guerra con la Turchia; a tale guerra essa fu anzi sempre contraria. Qui si è invece convinti che un'intesa con la Turchia è possibile, e che gli interessi dei due Stati lo esigono.

Il richiamo delle tre nuove classi seguì causa il congedo delle altre classi, e secondo l'uso di chiamare ogni anno i riservisti alle manovre. Finora non fu mandato alla frontiera neppure un soldato.

### Le elezioni suppletorie per il Sobranje rinviate

#### L'atteggiamento dell'Inghilterra verso la Bulgaria

SOFIA 13 (N). Oggi si è pubblicato un «ukas» che, causa la chiamata dei riservisti sotto le armi per le manovre, rinvia a novembre le elezioni suppletorie per il Sobranje, che erano indette per il 18 corr.

La czar Ferdinando ha manifestato verso giornalisti francesi la sua meraviglia per il contegno della stampa inglese di fronte alla dichiarazione dell'indipendenza.

Tale dichiarazione venne a conoscenza di questo rappresentante diplomatico inglese, il quale disse a sua volta ai giornalisti che il popolo inglese nella sua politica estera seguirà anche in avvenire le sue tradizioni liberali, e si prenderà cura anche ora degli oppressi. L'Inghilterra appoggerà come in passato il nuovo regime costituzionale giovane turco e spera che questo regime assicurerà la libertà a tutte le nazionalità dell'impero ottomano.

#### Parecchie potenze avrebbero riconosciuto il nuovo regno

Secondo la «Vecerna Posta» il presidente Malinoff ha dichiarato di aver ricevuto da parecchie potenze in via non ufficiale l'assicurazione che la Bulgaria sarà riconosciuta come regno. Fanno eccezione l'Inghilterra e la Turchia.

Oggi tutti i rappresentanti diplomatici si recarono al palazzo reale per iscriversi nei libri che si trovano colà dal periodo precedente alla proclamazione dell'indipendenza.

#### La polveriera di Filippopoli attaccata dai maomettani

Secondo notizie pervenute ad autorevoli circoli militari da Filippopoli, l'altra notte la polveriera di colà sarebbe stata attaccata da parecchi individui. Alcuni degli assalitori vennero arrestati; gli altri fuggirono. Gli arrestati dissero di essere maomettani della Bulgaria.

### Un colloquio col principe ereditario di Serbia

#### Il suo ardore patriottico - Finora fu calunniato

MILANO 13 (N). Cipolla telegrafa da Belgrado al «Corriere della Sera»: Stavamo interrogando il segretario del ministero degli esteri intorno alle pratiche che il ministro Milovanovic intende fare presso le potenze europee, quando la porta si spalancò all'improvviso e comparve un giovanissimo ufficiale imberbe. «Sua Altezza Reale, il principe ereditario» - disse il segretario, che ci presentò facendo il nome dei giornali da noi rappresentati. Gli occhi del giovinetto brillarono; ci venne incontro e ci strinse fortemente la mano, esclamando: Allora siamo amici! Il principe vestiva dimessamente e poteva essere scambiato col più modesto sottotenente. Sembrava tornare allora da una cavalcata. I suoi movimenti rapidi ed improvvisi rivelano una natura esuberante. La conversazione si intavolò subito, senza alcuna etichetta, con grande animazione. «Se la situazione è ancora grave? Noi siamo il piccolo Piemonte del mondo slavo. Ci si strappa un lembo delle nostre carni. Chi può pretendere che si abbia a rimaner zitti? L'Europa deve pensare anche a noi; deve riflettere che la Bosnia e l'Erzegovina costituiscono una provincia serba, popolata da nostri fratelli». Il discorso cadde naturalmente sul voto della Scupcina. Il principe disse molto opportuna la sua decisione, dicendo che i deputati, calmi e fermi, hanno contribuito a chiarire la situazione. «Noi confidiamo che le potenze non vorranno mai sanzionare un atto contrario al diritto delle genti. Le grandi potenze sono ora d'accordo; da esse attendiamo la salvezza». Il principe si trattenne ancora a lungo con grande affabilità, discorrendo di molte cose. Il colloquio mi lasciò l'impressione che egli sia stato finora calunniato. Le notizie diffuse sul suo conto non possono essere che fiabe; lo dicevano sventato e mattoide e invece è intelligente e ragiona con molta accortezza. Forse le sue espressioni hanno un colorito più acceso di quanto converrebbe; ma è giustificato dalla profonda passione patriottica che lo agita. Lo rende poi simpaticissimo la semplicità dei modi e la franchezza l'animo.

### Le relazioni turco-bulgare, la Macedonia e la Serbia

#### Un'intervista col generale Paprikoff

VIENNA 13 (N). Il ministro degli esteri bulgaro, generale Paprikoff, dichiarò al corrispondente da Filippopoli della «Neue Freie Presse»: Noi non aspettiamo la guerra e non ci crediamo, perchè sarebbe molto fatale per l'impero turco, come si sa benissimo anche a Costantinopoli. La faccenda Ghescioff fu solo la spinta esterna per la dichiarazione dell'indipendenza, che diplomaticamente era già preparata. Del pari il nostro procedere non stette in nessuna relazione con la questione bosniaca. Il vostro Governo cerca di raggiungere i migliori rapporti con la Turchia, giacchè i nostri ed i suoi interessi sono per molti riguardi paralleli. Il nostro benessere dipende molto dalla nostra intesa con la Turchia, e diverse questioni potrebbero essere risolte mediante reciproci accordi. Un'alleanza turco-bulgara potrà essere possibile; ma per ora un tale progetto non sarebbe opportuno.

Alla domanda se sia da temere una ripercussione del manifesto di Tirnovo nella Macedonia, il ministro rispose che una Macedonia con un'autonomia amministrativa soddisferà tutte le aspirazioni dei bulgari. Quando ciò sarà raggiunto, l'Europa annunzierà l'accordo tra la Turchia ed il nuovo regno bulgaro, che sarà la pietra fondamentale per una pace duratura ed il continuo benessere dei due Stati vicini.

Circa la Serbia, il generale Paprikoff disse: Con la vicina Serbia desideriamo di vivere nei migliori rapporti. La proclamazione della Bulgaria a regno indipendente non può interessare affatto la Serbia. La Serbia non può e non deve sostenere che la nostra dichiarazione d'indipendenza stia in qualche nesso con la questione della Bosnia ed Erzegovina. La dichiarazione dell'indipendenza bulgara sarebbe avvenuta in ogni caso, come anche l'Austria-Ungheria avrebbe potuto annettersi la Bosnia anche se non fosse comparso il manifesto di Tirnovo.

### Anche la Scupcina montenegrina si rimette nel Governo

CETTIGNE 13 (B). La Scupcina votò all'unanimità fiducia al Governo e gli lasciò completa libertà d'azione per la difesa dell'onore del Montenegro e degli interessi serbi.

E' giunto l'agente diplomatico serbo Jovanovic.

### Le aspirazioni serbo-montenegrine sul Sangiaccato

#### Nikita domanda un incrociatore allo czar

PIETROBURGO 13 (N). Il «Novoie Vremia» reca: Il principe del Montenegro ha indirizzato allo czar un telegramma nel quale lo prega di adoperarsi perchè il sangiaccato di Novibazar sia diviso fra il Montenegro e la Serbia. Il principe domanda che la Russia ponga sul tappeto questa sua proposta alla conferenza europea. Inoltre il principe prega lo czar di inviargli l'incrociatore «Cherson», che aveva promesso a suo tempo al Montenegro, affinchè egli possa issare la sua bandiera ad Antivari, facendo uso di un diritto che gli era stato tolto dal trattato di Berlino.

### Un comunicato ufficiale russo

#### Consigli di calma a Belgrado

PIETROBURGO 13 (N). Il Governo russo fece per mezzo del suo rappresentante a Belgrado, delle rimostranze per i recenti disordini e consigliò la popolazione serba a mantenersi calma e dignitosa. La nota era tenuta in tono molto amichevole.

Oggi o domani si pubblicherà un comunicato ufficiale russo sulle questioni balcaniche.

### La Camera cretese si scioglie

#### dopo aver istituito un comitato provvisorio

CANEA 13 (N). La Camera dei deputati nominò un comitato provvisorio per l'amministrazione dell'isola in nome del re di Grecia e poscia si sciolse. I deputati musulmani si astennero.

#### Re Giorgio a Londra

VIENNA 13 (N). La «Zeit» ha da Londra: Si dice che re Giorgio di Grecia, verso la fine della settimana, giungerà a Londra per conferire col re e con gli uomini di Stato competenti circa la situazione sui Balcani.

### Contro le tabelle tedesche degli spacci di tabacco a Lubiana

LUBIANA 13 (N). Per ordine della direzione provinciale di finanza gli spacci di tabacchi devono apporre delle tabelle tedesche. Gli sloveni fanno agitazione contro quest'ordine ed eccitano gli spacci a non ubbidire all'ordine delle autorità di finanza, dicendo che queste non hanno alcun diritto di dare simili ordini.

### *Isvolski è d'accordo con Stolypin*

LONDRA 13 (N). Il corrispondente da Pietroburgo dello «Standard» è autorizzato da parte competenente a dichiarare che la notizia di dissensi tra Isvolski ed il suo Governo è del tutto priva di fondamento e fu diffusa solo da giornali reazionari cui non accomoda la politica liberale inaugurata da Stolipin ed Isvolski

### Lo sciopero universitario in Russia

#### A Mosca si sospendono le lezioni

MOSCA 13 (B). Il rettore dell'Università fece affiggere il seguente manifesto: «In seguito all'ostruzione di ieri e del procedere incivile e offensivo per i professori, l'ufficio del consiglio universitario invitò il rettore a indire per oggi una seduta straordinaria e a sospendere provvisoriamente le lezioni».

### Dimostrazioni di disoccupati a Londra

LONDRA 13 (N). Nel pomeriggio si raccolsero sul Trafalgar-square, davanti al palazzo del Parlamento, una grande massa di disoccupati ed una folla simpatizzante con essi per fare delle dimostrazioni. Un grande apparato di polizia sgomberò ripetutamente il Trafalgar-square e sbarrò tutte le vie d'accesso al palazzo del Parlamento.

### Parlamento francese

PARIGI 13 (B). Oggi fu aperta la sessione parlamentare. Le due Camere si limitarono a fissare l'ordine del giorno della prossima seduta. La Camera dei deputati rinviò la discussione dell'interpellanza Delafosse circa il Marocco e inizierà lunedì la discussione del bilancio.

### Il Governo a. u. disapprova

#### il contegno del suo console a Casablanca

PARIGI 13 (N). L'ambasciatore a.-u. ha comunicato ieri al ministro degli esteri Pichon che il Governo a.-u. non approva affatto l'atteggiamento del console a.-u. in Casablanca il quale aderì alla protesta del console germanico contro l'arresto dei disertori della legione straniera. Il console agì inconsultamente. Il Governo a.-u. si disinteressa della sorte dei due disertori austriaci.

### Un ragionamento di Muley Hafid

MADRID 13 (N). «El Diario Universal» dice che Muley Hafid trova poco logico che le nazioni che stracciano con tanta disinvoltura gli impegni presi a Berlino nel 1878, pretendano di esigere da lui il rispetto dell'atto di Algesiras.

### Tabris completamente in potere dei rivoluzionari

TABRIS 13 (Ag. tel. pietrob.). Dopo un bombardamento di parecchi giorni, il quartiere di Davavsci, che si era dato allo scià, si arrese la scorsa notte, consegnando agli uomini di Sathar Khan quattro pezzi d'artiglieria. I rivoluzionari combattevano da quattro mesi per conquistare anche questo quartiere. Essendosi arresi anche i quartieri di Surzab e di Mikdam, la città è ora completamente nelle mani degli insorti.

### Il „kronprinz" felicita W. Wright

PARIGI 13 (N). Il «Temps» reca: Wilbur Wright ricevette dal Kronprinz di Germania il seguente telegramma: Le mie più cordiali felicitazioni per il suo brillante successo. Deploro che non mi sia stato possibile di assistervi.

**La regina madre di Spagna a Budapest.** BUDAPEST 13 (U. B.) La regina madre Maria Cristina di Spagna giunse a mezzodì alla stazione dell'est, ove fu ricevuta cordialmente dall'imperatore e re. Il pubblico acclamò vivamente i monarchi durante il percorso dalla stazione al castello reale. All'una ebbe luogo al castello un «déjeuner dinatoire», al quale presero parte anche i seguiti. La regina madre visitò alle 2 il museo elisabettino del castello e partì alle 3 in treno speciale per Halbthum.

### La gara aeronautica per la coppa Gordon-Bennett

#### Palloni caduti nel mare del Nord

WILHELMSHAFEN 13 (B). Stamane alle 4 una nave di vedetta segnalò un pallone. La nave peschereccia «Ciethem», partita ieri da Helgoland, ricevette tosto dal comitato del Mare del Nord di Wilhelmshafen mediante la radiotelegrafia l'ordine di soccorrere eventualmente il pallone. Stamane partirono inoltre da Wilhelmshafen due grandi torpediniere per andare in cerca degli aeronauti. Durante la notte il servizio delle segnalazioni fu fortemente ostacolato dalla nebbia.

BERLINO 13 (B). Il pallone americano «Saint-Louis», che prendeva parte alla gara per la coppa Gordon-Bennett, è caduto nel Mare del Nord. Il conduttore del pallone, Arnhold, e il suo compagno Heat furono salvati dallo scooner dei piloti «Wangersog».

OTTERNDORF 13 (B). Il pallone «Victoria» è disceso in questo porto alle 4 pom. Il conduttore e il suo compagno si salvarono nuotando. Anche il pallone potè essere ricuperato.

NEUGRABEN 13 (N). Il pallone «Radetzky» che prese parte alla gara di resistenza è sceso stamane alle 8.20 presso Harburg.

#### Movimenti sismici sul Vesuvio.

NAPOLI 13 (N). Il direttore dell'Osservatorio vesuviano comunica che dalle 8.48 alle 10 si è osservata un'agitazione sismica con tredici lievi scosse sussultorie e ondulatorie. Il Vesuvio però si mantiene calmo, presentando soltanto deboli emissioni di vapore dal cratere.

#### Professore suicida a Roma.

ROMA 13 (N). Nella sua abitazione si è ucciso gettandosi dalla finestra il prof. Michelangelo Luzzatto, libero docente di patologia all'Università di Roma. Il suicida fu subito trasportato all'Ospedale, ma vi giunse cadavere. Si ignora la causa che indusse il prof. Luzzatto al triste passo. Da vario tempo era affetto da nevrastenia. Era nato a Padova ed aveva 45 anni.

#### Un pazzo che ammazza i suoi quattro figlioli.

AQUILA 13 (N). A Valle Ocre, piccola borgata del circondario, un uomo, di cui si ignora il nome, colto da improvvisa pazzia, dopo aver chiuso quattro suoi figlioli in un fienile, li ha orrendamente uccisi a colpi di martello. Dopo il misfatto anch'egli si è ferito gravemente con lo stesso martello. Dei figli il maggiore aveva sedici anni, il minore pochi mesi.

## CRONACA LOCALE

### ATTILIO HORTIS INTERVISTATO

Come ogni volta, così anche ora una permanenza di Attilio Hortis a Firenze e Roma per ragioni di studio, ha richiamato attorno al nostro illustre concittadino la più affettuosa ed ammirata attenzione. La stampa ebbe per lui calde parole di saluto e alcuni giornali pubblicarono resoconti di colloqui avuti con lui su problemi urgenti della nostra vita nazionale.

Da una di queste interviste, pubblicata al posto d'onore sul «Marzocco» di Firenze, togliamo le seguenti notizie sull'opera maggiore che Attilio Hortis ha dedicato alla sua città.

— Perchè non ho scritto opere generali - si chiese Attilio Hortis - ma monografie particolari? Non mi mancavano in mente le grandi linee; ma in un'opera sintetica avrei dovuto sacrificare molti fatti che io volevo fossero tutti conosciuti, perchè tutti hanno un valore dimostrativo. Così anche Mommsen dall'opera vasta, la storia di Roma nel medioevo, passò alle minuzie e si fece epigrafista, per tornare al lavoro sintetico con lo «Staatsrecht».

L'organicità del mio lavoro apparirà più tardi, quando sarà pubblicata la mia storia di Trieste, che del resto è già tutta pronta.

Anche ad essa sono arrivato dal particolare. Prima di tutto «volevo vedere in che acque si navigava»: avevo a mia disposizione tutto l'archivio, e ho cominciato a indagare. Ho visto subito che erano acque nette, acque di pura italianità, e ho pubblicato delle ricerche parziali: ho fatto la storia dei capitani, dei giuristi, dei medici, dei maestri, dei predicatori del comune tergestino e ho trovato sempre latin sangue gentile. E poi, al tempo del porto franco, quando avventurieri di tutte le parti convennero alla nuova città Teresiana, ho ammirato come lo stomaco italiano abbia potuto digerire tutti quei cibi indigesti. Allora un osservatore tedesco, che seguì qualche tentativo di germanizzamento, ebbe a scrivere: «Die Deutschen sind den Triestinern gehässig», i tedeschi sono odiosi ai triestini. La mia storia mostrerà queste cose, e sarà una storia fatta in un modo diverso dalle altre, ma nel solo modo possibile per dire tutto quello che dovevo dire. L'intero archivio della città ha parlato per quella che sarà «la storia della coltura italiana a Trieste nelle sue attinenze con la storia politica»....

— E quando - interruppe l'intervistatore che era il nostro Giulio Caprin - pubblicherà la sua opera?

— Il Comune di Trieste da un pezzo ne ha decisa la stampa: e se io morissi, domani potrebbe essere pubblicata. Ma io ho bisogno ancora di «farle molte carezze». Prima deve uscire l'altra opera su Pio II.

— A studiare l'umanesimo è passato, per successione naturale, dal trecento o anche qui vi è una ragione patriottica?

— Pio II mi ha attratto naturalmente per il suo episcopato tergestino; ma poi le ricerche mi hanno portato lontano. Potrà aggiungere molti fatti nuovi alla storia del rinascimento: indicare umanisti finora sconosciuti a tutti. Appunto per completare queste ricerche sono ora a Firenze, e andrò a Roma; ma oramai posso dire che anche il Pio II è fatto. L'ho dovuto interrompere tante volte perchè mi reclamavano questioni vive ed attuali....

### DELEGAZIONE MUNICIPALE

La Delegazione municipale ha preso, fra altre, le seguenti deliberazioni:

#### La fermata per viaggiatori a S. Anna.

Fu incaricato l'Esecutivo di rimettere alla Direzione delle ferrovie dello Stato l'importo di cor. 5000 accolto nel conto di previsione per l'anno corrente (gestione straordinaria tit. IV rub. 4), quale contributo del Comune per la trasformazione del posto di scambio di S. Anna della linea ferroviaria Carpelliano-Trieste in una fermata per viaggiatori.

#### Alla scuola di stenografia.

Alla Scuola triestina di stenografia venne accordato per l'anno scolastico 1908-09 il consueto sussidio di cor. 400 nonchè l'uso gratuito della sala di disegno della civica Scuola popolare e cittadina di Città nuova per cinque sere la settimana.

#### La lastricazione della via Miramar dinanzi la Stazione.

Fu messo a disposizione dell'Esecutivo l'importo di cor. 32.700 accolte nel preventivo per la lastricazione della via di Miramar lungo l'edificio dei passeggeri della Ferrovia Meridionale.

#### Il contributo del Comune per le guardie di p. s.

Fu messo a disposizione dell'Esecutivo l'importo di cor. 435.600, corrispondenti al contributo dovuto dal Comune al Sovrano Erario per le guardie di pubblica sicurezza per gli anni 1906 e 1907 e per il primo semestre del 1908, e si adottò che l'importo stesso sia depositato in Giudizio in denaro contante a libero lievo del Sovrano Erario.

### CUSTODIAMO I PICCINI

E' stato, nei giorni scorsi, come per una fatalità gravante sui piccini, un succedersi, un incalzare doloroso, straziante di sventure infantili: bimbi che dànno la scalata, su per sgabelli e per seggiole, a davanzali di finestre, che aprono spagnolette malferme, che precipitano nel vuoto, che restano sul lastrico, le membra inerti, con chiazze di sangue e grumi di cervello; - bimbi che s'accostano troppo, come farfalle, a lucentezze ingannatrici, insidiose di fiamme, e n'escono con lembi di carne bruciacchiati e larghe piaghe orrende; - bimbi che sorbono con voluttà golosa veleni da fiale seducenti per colore, e n'hanno la gola lacerata; - bimbi che rincorrono, con le piccole gambucce, automobili lanciate a divorar la strada, e ne sono investiti, afferrati, contusi, stritolati; bimbi smarriti nel trambusto delle vie cittadine affollate.

Tutti questi fatti avranno, forse, il loro epilogo penoso nei Tribunali, e avranno, allora, il solito commento. La legge inflessibile condanna la madre che ha trascurato di sorvegliare il proprio bambino; l'opinione pubblica non l'assolve, ma trova ogni pena inutile, superflua, assurda, mentre il cuore materno è straziato con mille uncini dall'angoscia e dalla consapevolezza di essere causa involontaria di una sventura e di un lutto, che sono la sventura e il lutto della madre. Nessuna pena può uguagliare il rigore del rimorso che le tortura senza tregua il cervello; nessuna punizione raggiungere l'amarezza del pianto.

Non la pena comminata dal codice, ma la frequenza stessa del fatto ha da indurre, col suo esempio spaventoso, a una maggiore, continua vigilanza dei bambini.

Vi sono di certo, talvolta, siffatte condizioni di ambiente e necessità di vita, che la madre non può dare tutta sè stessa a sorvegliare il bimbo. Ma pur dove operi questa violenza di circostanze, e infinitamente meglio dove la violenza delle necessità non impone rinunzie ai doveri materni, si può per lo meno pretendere che il bambino, lasciato in balla di sè stesso, non abbia a portata di mano un veleno, non abbia fatalmente pronta la sedia che lo aiuterà ad arrampicarsi sulla finestra o sul focolaio; insomma che d'intorno a lui, se manca la sorveglianza, sia almeno tolto il pericolo.

Troppo noi siamo disposti e proclivi a diminuire la mobilità, l'agilità, la curiosità dei bambini. L'anima infantile è un mistero, perchè le manca ancora l'unica scala che conduce nelle profondità della psiche umana la nostra ignoranza: l'espressione. O, per essere più giusti, manca all'anima piccina quell'espressione che sola i grandi comprendono. Ma quel mistero cela un'immensità di desideri, di appetiti, di concupiscenze, di agitazioni, accompagnate da volontà che noi chiamiamo cocciutaggini, e da atti d'intelligenza e di furberia che ci riempiono di stupore. Il bambino è un po' come l'animale che si sente osservato, sorvegliato dal padrone, e sotto la sorveglianza domina e nasconde la rete dei suoi piani e delle sue astuzie. Il bambino, che sotto l'occhio vigile della madre o della bambinaia par calmo, fiacco, apatico, pigro, lasciato solo tenta esercizi di acrobatismo su per seggiole e seggioloni e gambe di tavoli, tocca tutto con le mani imponte, ficca dappertutto le dita, il naso, la bocca. Così i bambini c'ingannano. E c'ingannano pure, perchè mentre noi siamo a canto a loro, occupiamo la loro attenzione e la loro energia fisica e psichica con le nostre parole, con i nostri scherzi, con i nostri giuochi, magari con la sola nostra presenza di grandi macchine strane e semoventi, che alla loro mente offrono certo mille problemi e mille motivi d'indagine. Quando rimangono soli, questa loro attenzione si svincola, questa loro energia ha bisogno di altri sfoghi, ai quali noi non abbiamo pensato, perchè l'anima nostra già vecchia e pregna d'esperienza, non sa ciò ch'eccita con la novità, per noi da lungo tempo tramontata, l'occhio curioso del bimbo; perchè noi non sappiamo ciò che esercita su lui un'attrattiva, o suscita in lui un'emozione. Pensate che salire sul davanzale della finestra è per il bimbo come per noi fosse ascendere una montagna, toccar la fiamma come per noi guardar nel cratere infocato di un vulcano.

Tutto ciò ha da considerare chi educa, e massimamente chi sorveglia un bimbo. Ben altro è il pericolo che minaccia l'uomo da quello che minaccia il piccino. E occorre aver l'occhio provvido a tutti codesti pericoli e rimuoverli per quanto possibile e aver l'orecchio fine a sentir movimenti sospetti. Gli esempi di questi giorni, e l'affetto materno insegneranno il sagrificio, la cura più sollecita, i mezzi più opportuni di vigilanza.

**Elargizioni alla «Lega Nazionale».** Ci pervennero pro gruppo locale:

Per onorare la memoria della signora Maria Bonetti, dai coniugi G. e G. Mitis cor. 10.

Dal 86 e 87 cor. 5.

**Nomine.** La Presidenza di finanza di Trieste ha nominato: commissari di finanza nella IX classe di rango i concepisti di finanza signori Sigismondo dott. Fuchs e Matteo Kisic; concepista di finanza nella X classe di rango il praticante di concetto sig. Giorgio dott. Rocco; gli ufficiali contabili signori Giuseppe Zalateo e Luigi Poli a revisori contabili nella IX classe di rango; l'ufficiale provvisorio sig. Raffaele Bajc ad ufficiale nella X classe di rango; gli assistenti contabili provvisori signori Oliviero Grassi e Marco Simicich ed il praticante contabile sig. Antonio Marolt ad assistenti contabili nella XI classe di rango.

**La popolazione del Comune di Trieste.** Dai calcoli fatti in questi giorni dall'Ufficio municipale di statistica risulta che la popolazione attuale del nostro Comune ascenda a 216.077 abitanti. Nei calcoli si tenne conto della eccedenza delle nascite sulle morti (5452 nati contro 4005 morti dal 1. gennaio al 10 ottobre; cioè un'eccedenza di 1447 nati) e dell'immigrazione sull'emigrazione.

Poichè al 31 dicembre 1900 la popolazione censita nel nostro Comune era di 178.127 abitanti, si avrebbe in meno di otto anni un aumento di 37.950 abitanti.

**Elargizioni varie.** Ci pervennero:

Per onorare la memoria del sig. Guido Mahorcic, dal sig. Mario Abeatici cor. 10, a favore del fondo orfani della Società fra impiegati civili; dai signori G. e V. R. Terni corone 20, famiglia Bertel corone 10, a favore della Guardia medica; dal signor Giusto Perugia cor. 10, a favore dell'Associazione italiana di beneficenza; dal sig. Cristoforo Lucich cor. 15, a favore del fondo giubilare per l'infanzia.

Per onorare la memoria della signora Maria Bonetti nata Venier, dai signori Antonietta ed Achille cav. Grassi cor. 10, Henry Roder cor. 40, a favore della Guardia medica.

In morte del caro bambino Renzo Pirnet, dalla famiglia Giovanni Bidoli cor. 5 a favore dell'Associazione Mutua fra impiegati privati.

— A favore dell'istituzione da creare a benefizio dell'infanzia in occasione del giubileo imperiale, furono rimesse al Podestà, da Mons. cav. dott. Francesco Petronio, Preposito del Capitolo Cattedrale cor. 50, dal signor Antonio Gärtner cor. 50 dai signori Damiano e Michele Giannopulo cor. 100 e per mezzo dell'avvocato dott. Francesco Rabl, cor. 50 dal dott. Oscar de Fischer e consorte cor. 100 dal signor Raimondo Michelus e cor. 200 dal signor Rodolfo Allodi.

### I nomi dei cinque nuovi piroscafi del Lloyd

L'altro giorno, nel riferire sulle prossime nuove costruzioni lloydiane, abbiamo annunziato fra altro quello dei cinque piroscafi per la Dalmazia, la cui costruzione è stata affidata al Cantiere S. Rocco, al Cantiere Triestino di Monfalcone e rispettivamente all'Arsenale lloydiano.

Ecco ora i nomi che il Consiglio d'amministrazione del Lloyd ha deciso di imporre a questi cinque piroscafi:

Al più piccolo, quello che sarà costruito dall'Arsenale sociale e che avrà due macchine e due eliche, sarà dato il nome «Scutari», essendo destinato a navigare nelle acque albanesi. Gli altri quattro piroscafi si chiameranno «Abbazia Lloyd», «Brioni», «Adelsberg» e «Serajevo».

### Per l'arresto di regnicoli a Trieste

Abbiamo da Roma 13: L'on. Barzilai ha rivolto una interpellanza al ministro degli esteri sull'arresto di tre repubblicani cittadini italiani avvenuto a Trieste e sull'azione che intende di spiegare il Governo italiano presso quello di Vienna in rapporto a tali arresti.

**Borsa di studio in concorso.** Dal principio del corrente anno scolastico è da conferirsi una borsa di studio di annue cor. 260 della fondazione «Barone Reinelt» destinata ad un allievo bisognoso e meritevole di una scuola media comunale di Trieste.

Il beneficio conferito sarà goduto sino al regolare compimento degli studi in una scuola superiore, compreso l'anno di laurea ed anche quello del volontariato militare quando questo viene prestato nel corso regolare degli studi superiori. Il conferimento spetta alla Delegazione municipale. Le istanze di concorso, corredate dei documenti circa l'età, la pertinenza, lo stato economico della famiglia ed il progresso nei due ultimi semestri di studio, sono da presentarsi al Municipio di Trieste fino al 31 corr.

**Sotto il cavalcavia di Gretta.** Per ragioni di sicurezza personale, il Municipio stabilì che le vetture, i carri e le automobili, passando sotto il cavalcavia ferroviario di Gretta, a metà della via Miramar, dovranno procedere al passo.

**Il pir. «Hohenlohe» in viaggio per Trieste.** Ci telegrafano da Dundee 13: Stasera, salvo cause impreviste o ordini contrari, il nuovo piroscafo lloydiano «Principe Hohenlohe» partirà alla volta di Trieste. Durante il viaggio dovrà far scalo in tre diversi porti per rifornirsi di carbone. La durata del viaggio sarà di 12 giorni.

**La partenza del nuovo piroscafo «Bregenz».** Nel «Piccolo» di ieri abbiamo annunziata la partenza del nuovo piroscafo «Bregenz» del Lloyd in linea celere per Costantinopoli. Ora dobbiamo rilevare che la commissione dei tecnici del Lloyd e del Governo marittimo incaricata di riferire sul viaggio è composta dal capo-ispettore nautico cap. Bernardo Jülg e del commissario ing. Carlo Giacomelli. La commissione di collaudo per il Lloyd è composta dell'ispettore navale cap. G. Sucich e dell'ispettore meccanico ing. Schiestl. Sorveglierà il regolare funzionamento del macchinario il capo-macchinista e montatore della macchina sig. Enrico Rossi.

**Arrivo da Nuova York.** Iermattina, proveniente da Nuova York e Napoli, arrivò qui il piroscafo inglese «Slavonia», cap. A. Dunning, avente a bordo 179 passeggeri. Partito da Nuova York con 419, ne sbarcò 240 a Napoli. Degli arrivati qui, erano diretti per Trieste, e i rimanenti per le varie provincie dell'Ungheria.

**Matrimoni, nascite e mortalità.** Nella settimana dal 4 al 10 ottobre si ebbe nel nostro Comune il seguente movimento demografico:

matrimoni: 39 (18.9 per mille abitanti);

espulsi morti ed aborti: 10 2.4 p. m.), dei quali 2 illegittimi;

nati vivi: 124 (30.1 p. m.), cioè 65 maschi e 59 femmine; dei quali 21 illegittimi;

morti: 81 (19.5 p. m.), cioè 31 maschi e 50 femmine; dei quali 23 inferiori ad un anno; 12 da 1 a 5 anni; 1 dai 5 ai 10; 3 dai 10 ai 15; 2 dai 15 ai 20; 10 dai 20 ai 30; 3 dai 30 ai 40; 12 dai 40 ai 60; dai 60 agli 80; 5 oltre gli 80 anni.

Degli 81 decessi di questa settimana furono determinati da tubercolosi polmonare; 1 da tubercolosi delle meningi; tubercolosi d'altri organi; 2 da tifo; scarlattina; 1 da influenza; 6 da carcinomi; 1 da meningite semplice; congestione cerebrale; 4 da malattie organiche del cuore; 2 da bronchite acuta; 1 da bronchite cronica; 2 da pneumonite; 13 da gastro-enterite acuta; 1 da cirrosi del fegato; 1 da nefrite; 8 da debolezza congenita; 3 da marasmo senile; 14 altre malattie; 2 da cause accidentali; 1 da suicidio.

**Convegni sociali.** Il «Circolo Mafalda» inaugurerà la stagione autunnale con un festino di danza domenica 18 ottobre dalle 3 alle 8, nella sala Pitacco (Farneto 56).

★ Bellissimo successo di pubblico ebbe il festino dato l'altra sera dall'Unione ...rale. La sezione filodrammatica rappresentò «La muraglia della Cina» e i monologhi «Prestidigitazione» e «In cerca di una moglie». I filodrammatici furono plauditissimi. Seguirono le danze.

★ Il Circolo «Alba risorta» darà stasera dalle 8 alle 10 un trattenimento di danza nella sala in via dell'Istituto 15.

**Gare ciclistiche stradali.** Domenica la S. C. «Liberi e forti» chiuse la sua attività sportiva di quest'anno con una corsa ciclistica interregionale sul percorso Trieste-Miramar-Barcola (chil. 10.500). Alla corsa per la prima categoria (t. m. 20 minuti) parteciparono 7 corridori. La corsa riuscì interessantissima. Giunsero: 1. ...to de Angelis della S. C. «Liberi e forti» in 18'10"; Bruno Rupnich del Club ...stico triestino in 18'10"2/5; Mario Mi... del Club Veloce Trieste in 18"17"; ...rio Lavron della S. C. «Liberi e forti» 18'52"; Augusto Valernich del C. S. ...ternazionale. Alessandro Bianchi e ...mano Venutti della S. C. «Liberi e forti» abbandonarono la corsa causa guasti alle machcine.

Alla corsa per la seconda categoria (t. m. 22 minuti) parteciparono 19 corridori e arrivarono: 1. Elia Bianchi della S. C. «Liberi e forti» in 20'5"; 2. Oreste

agnari del C. C. «Ardito»; 3. Giorgio Levi della S. C. «Liberi e forti»; 4. Francesco Punter del Club ciclistico triestino; 5. Ettore Moretti della S. C. «Liberi e forti». Edgardo Segrè del C. C. «Ardito», Alessandro Belli dell'U. V. T., Amedeo Degrassi del C. C. «Rapido». Anche in questa corsa molti concorrenti si ritirarono causa guasti alle macchine.

★ La «Liberi e forti» si radunerà stasera al Central Pilsen, alle 8.30, per la distribuzione dei premi ai vincitori e agli arrivati in tempo massimo nella corsa sociale tenuta domenica a Barcola.

## Una banda di ladri di gioielli

### arrestata a Genova. «Lavorò» anche a Trieste?

Abbiamo da Genova 13:

In seguito a grossi furti di gioielli che una banda di eleganti malfattori, specialisti nel genere, andava commettendo nei principali alberghi delle stazioni climatiche di Bolzano e di Merano, e l'arresto recentemente compiuto dalla polizia di Bolzano di uno dei ladri, vennero fatte indagini anche a Genova per invito delle autorità austriache. La questura coadiuvata da un agente espressamente inviato dall'autorità di Bolzano in questi giorni ha proceduto all'arresto di Giuseppe Rose, di 38 anni, dal Lussemburgo, Alfondo de Gosse, di 30 anni, dal Courtray, Lodovico Schropper, di 36 anni, da Lauterbach, Eugenio Schüssler, di 31 anni, da Carlsruhe. Di costoro furono inviate fotografie alle autorità austriache, le quali risposero che si trattava appunto dei sospetti autori dei furti. Indosso agli arrestati furono sequestrate tante polizze dei Monti di pietà di Parma, Trieste ed altre città, per l'importo di lire 20.000 e non pochi valori. Essi, appena esperite le pratiche di estradazione, saranno tradotti a Bolzano.

**Giunge a Fiume e muore.** Abbiamo da Fiume: Nel pomeriggio di ieri, col treno omnibus del pomeriggio, giunse qui il sig. Michele Benussi, negoziante in vele e cordame, di Trieste. Appena sceso dal treno, egli entrò nel ristorante della Stazione per rifocillarsi; ma, aveva appena cominciato a mangiare dello spezzatino di vitello portatogli, che reclinò il capo e rimase immobile. Era morto! Un medico constatò il decesso avvenuto per rottura d'aneurisma. Un rilevante importo di denaro trovatogli in tasca fu preso in consegna dall'autorità.

**Identificazione.** Ieri mattina fu riconosciuto nella cappella mortuaria a S. Giusto il cadavere di quella donna in età matura che l'altra mattina era stata colta da morte repentina in via della Barriera vecchia. Si chiamava Maria Curiel, di 68 anni, da Albona ed abitava in via del Boschetto N. 17, quarto piano, presso alcuni parenti.

**Voleva gettarsi in mare.** Ieri nel pomeriggio, Stanislava M., di 25 anni, una disgraziata abitatrice d'una casa di Città vecchia, lasciò le compagne dicendo che andava ad annegarsi e, difilata, si recò al molo San Carlo, donde tentò di gettarsi in mare. Due guardie che la avevano seguita, furono leste a fermarla e la accompagnarono all'ispettorato di via dei Retturi. La M., in preda ad una crisi acuta, cercava di battere il capo contro le pareti. Su chiamato il sig. Treves e la disgraziata fu accompagnata alle sale d'osservazione.

**Vuole la pace e trova un colpo di coltello.** Giovanni Battich, di 45 anni, calzolaio, da Pisino, abitante in via della Maiolica N. 13, domenica sera era di umore quanto mai triste. Trovandosi nell'osteria «Alla Gallina bianca», in via del Tintore N. 1, trovò alterco con un altro avventore da lui conosciuto soltanto col nome di Enrico. Il diverbio fu calorosissimo, ma entrambi si limitarono a far agire soltanto la lingua. Dopo essersi sfogato, il Battich se ne andò e gli avventori emisero un sospiro di sollievo ritenendo che la cosa fosse già finita. Ma s'ingannavano: un momento dopo, il calzolaio tornò nel locale armato di trincetto e tentò di avventarsi sull'avversario, ma questo fu lesto a scansarlo. Gli avventori cominciarono a gridare spaventati e uno di essi, Luigi Mainardi, pure calzolaio, affrontò arditamente l'infuriato collega e tentò di calmarlo. Ma il Battich, vieppiù irritato, lo colpì alla mano sinistra cagionandogli una ferita abbastanza profonda con recisione di un'arteria. Poi se la svignò. Il ferito fu accompagnato alla stazione centrale di soccorso dove lo medicarono; poi si recò a denunciare la cosa alla polizia. Alla mattina seguente il Battich fu arrestato nella sua abitazione. A sua discolpa disse che nella sera precedente era molto ubriaco e che non sapeva quello che si facesse. Ora si trova in prigione.

**Arresto per furto.** Ierlaltro, nel pomeriggio, una guardia municipale di servizio nell'atrio dell'Ospedale, fu avvicinata da un uomo il quale la invitò ad arrestare un giovanotto che usciva dallo Stabilimento. La guardia, infatti, rincorse l'individuo indicatole e lo arrestò. Alla polizia, colui che aveva ordinato l'arresto, si qualificò per Giuseppe Wildmar, di 52 anni, abitante in via del Salice N. 7, e narrò che nella mattina del 9 corr. l'individuo lo aveva derubato nella sua abitazione di un paio di stivali del valore di 20 cor.; nonchè un paio di scarpe del valore di 18 corone e 5 corone in denaro a danno del suo subinquilino Arturo Pampignol. L'arrestato si qualificò per Giuseppe S., di 24 anni, pasticciere, da Trieste, abitante in via della Barriera vecchia. Negò di aver commesso il furto, ma non gli prestarono fede.

**L'arresto di tre aggressori.** Sull'aggressione di cui fu vittima l'altra sera il contadino Giorgio Poropat, di 34 anni, abitante a Dane (presso Pinguente) N. 56, abbiamo questi ulteriori particolari. Il Poropat, ch'era venuto nella nostra città per alcuni affari, verso le 9 saliva la via del Molin a vento. Ad un tratto, da un angolo oscuro, sbucarono tre individui, i quali si avventarono furiosamente su di lui, lo atterrarono e poi lo colpirono con pugni e calci, cagionandogli parecchie escoriazioni alla faccia. Evidentemente, gli assalitori miravano a derubarlo. Ma egli si diede a gridare disperatamente e le sue grida furono udite da due guardie di p. s. le quali accorsero in suo aiuto. I tre mascalzoni allora se la svignarono, ma furono agguantati poco dopo. Al commissariato di San Giacomo si qualificarono per i braccianti Lorenzo Busnik, di 18 anni, da Stein, abitante in via San Zenone N. 15; Antonio Kremsor, di 21 anni, da Vic, presso Lubiana, abitante in via del Molin a vento N. 19 e Giorgio Jessenovez, di 30 anni, da Lubiana, abitante allo stesso indirizzo. Si protestarono innocenti.

**La fine di una catena d'oro.** A richiesta della signora Anna Trocca, abitante in via della Barriera vecchia N 1, iermattina, alle 6.30, fu arrestato l'agente di negozio Enrico K., di 15 anni, da Trieste, abitante in via del Seminario. La signora Trocca accusò il K. di essersi introdotto domenica nella sua abitazione e di averla derubata di una catena d'oro del valore di 26 corone, che teneva nel cassetto di un tavolo. Sulle prime, il giovanetto si protestò innocente ma, posto alle strette, finì col confessarsi colpevole e aggiunse di aver venduta la catena al signor Vittorio Fei, orefice in via Malcanton. Fu trattenuto a disposizione del Tribunale.

**Una donna percossa causa un sospetto da lei manifestato.** Iersera verso le 10, Francesca Patricelli, di 28 anni, giornaliera, abitante in via delle Sette fontane N. 5, ricorse alla Stazione centrale di soccorso, ove il dottore d'ispezione le riscontrò alcune escoriazioni e contusioni alla fronte, al naso, al mento, alla nuca e alle braccia. Ella raccontò che era stata percossa da alcuni individui che ella aveva sospettato fossero autori di un furto del quale era stata vittima.

**Bimbo che cade dalle braccia della madre.** Iersera fu portato alla Stazione centrale di soccorso il bambino di otto mesi Italiano Vitt, abitante in via Media N. 5, il quale cadendo dalle braccia della madre si era fratturato il radio destro.

**Un pazzo proveniente da Nuova York** giunse ieri col piroscafo «Slavonia» della «Cunard Line». Era tale Giuro V., di 27 anni, da Ragusa. Da bordo fu telefonato all'Infermeria Treves che ne curò il trasporto all'Ospedale, nelle sale d'osservazione.

**Ubriachi che percotono un giovanotto, senza plausibile motivo.** Iernotte, verso il tocco, due guardie che pattugliavano per la via della Barriera vecchia, colsero due individui mentre somministravano dei pugni ad un giovanotto sui 25 anni, il quale faceva sforzi sovrumani per scansare la gragnola di colpi che gli piovevano addosso. Le guardie s'impossessarono dei percotitori e li condussero alla polizia, dove si recò pure il percosso. Questo si qualificò per Antonio Suligoi, di 25 anni, bracciante, abitante in via dell'Industria N. 38, e dichiarò che i due individui lo avevano percosso senza alcun motivo. Narrò che gli erano saltati addosso come due belve feroci e che, gettatolo a terra, lo avevano colpito replicatamente con un sasso e con calci, cagionandogli alcune ferite alla testa. Gl'imputati, ch'erano alquanto brilli, tentarono di difendersi facendo un lungo e sconclusionato discorso e si qualificarono l'uno per Antonio B., di 24 anni, da Trieste, bracciante, abitante in via Rigutti e l'altro per Giovanni F., di 17 anni, da Triestee, meccanico, senza stabile dimora. Ad interrogatorio esaurito, i due giovanotti passarono al carcere.

Il Sulligoi dovette ricorrere alla Guardia medica per una ferita al parietale destro.

**La cornata di un bue.** Ieri veniva accolto nella quarta divisione dell'Ospedale il bambino Andrea Bach, di 7 anni, da Scofie, il quale era stato colpito dalla cornata di un bue al labbro inferiore e aveva riportato una ferita lenudante la mascella.

**Lesioni accidentali.** Ricorsero ieri alla Guardia medica: Giovanni Venuti, di 39 anni, muratore, abitante in via dello Scoglio N. 411, per una ferita al mignolo destro; Luigi Siviz, di 18 anni, manovale, abitante in Chiadino N. 1078, per una ferita alla mano destra; Maria Marussig, di 22 anni, giornaliera, abitante in via Rigutti 20, per una ferita di taglio al medio sinistro.

**Cadute.** Caddero ieri e ricorsero alle cure dell'«Igea»: Egeria Stecchina, di 15 anni, modista, dimorante in Corso N. 2, riportò una ferita di taglio abbastanza grave sopra l'occhio destro; Ettore Maraspin, di 8 anni, riportò la frattura del radio destro; Crescentino Cappellini, di 27 anni, bracciante, dimorante in androna delle Corte N. 2, riportò una ferita lacera alla regione perineale.

**Corrispondenza aperta.** *Bobe de ciodi* Chi è nel torto è proprio Lei: il suo contradditore è nel vero sostenendo che non è lecito indorare o argentare delle semplici marche da gioco anche senza intenzione di ingannare alcuno. Chi lo faccia si rende reo di contravvenzione punibile con l'arresto da uno a tre mesi. — *Scommessa.* I bottegai che vendono generi di prima necessità sono obbligati a vendere tali generi a qualsiasi compratore altrimenti si fanno rei di contravvenzione punibile con multa variabile da 2 a 100 corone e da 4 a 200 in caso di una prima recidiva e infine con la perdita della licenza. — *Scommettitori.* La legge non vieta il matrimonio tra due sordomuti in quanto possano validamente obbligarsi e dare il loro consenso. — *Professore nell'imbarazzo.* Il famoso paradosso: «Credo quia absurdum», credo perchè è cosa assurda, è di Tertulliano che lo scrisse a sostegno dei dogmi della religione cristiana. — *Sportwoman.* «Tattersall» vuol dire luogo ove si comperano e vendono cavalli. La parola proviene da Riccardo Tattersall che nel 1795 fondò in Londra uno di questi mercati equini. — *Scolaro.* Teca è parola classica e significa cassetta, scrigno, non già libro come nel dialetto triestino. — *C. P.* Telepatia, dal greco «télos» distanza e «pàtos» passione, affetto, è parola introdotta nel 1882 da F. W. Myers per indicare trasmissione del pensiero e comunicazione spirituale tra persone lontane senza alcun manifesto mezzo di sensi. — *Grassa disperata.* Ella scrive: «Nella vera aristocrazia non ho mai veduto una signorina con forme pronunciate; tant'è vero che quando si vede una ragazza snella ci vien subito detto: oh che tipo fino» e ci chiede di spiegare il perchè di questo fenomeno. Ecco: il fenomeno semplicemente non esiste che nella sua immaginazione. Di signorine grasse ce ne sono in tutti i ceti sociali, dalla duchessa alla «sessolotta», come in tutti i ceti ci sono le magre e le così così. Si metta il cuore in pace che la finezza non consiste in qualche chilo di carne di più o di meno. Di vero nella sua impressione non c'è che questo: che una figura snella dà l'idea di abitudine di vita atta a mantenerla tale, mentre una obesa fa pensare ad abbandono, a mancanza di cura della propria persona. — *Girasole.* Se nel Suo contratto di lavoro è contenuta la clausola che il termine di disdetta da una parte e dall'altra debba essere d'un mese, il licenziamento notificatole entro il 15 ottobre per il 15 novembre è regolare. — *Paprica.* Il nome «gulasch» del noto piatto nazionale ungherese entrato anche nei nostri usi deriva dall'ungherese «guliasch», pastore, quindi carne preparata al modo dei pastori ungheresi. Corrisponde in qualche modo allo spezzatino italiano senonchè contiene molte più droghe e specialmente paprica. — *Turlupinato.* A sensi dei decreti aulici 16 ottobre 1840 N. 469 e 26 agosto 1841 N. 558 sono qualificati «giuochi d'azzardo» tutti quei giuochi nei quali la vincita e la perdita non dipendono dalla perizia del giocatore, ma puramente o preponderantemente dal caso. Non solo coloro che giocano, ma anche quelli che lasciano giocare giuochi d'azzardo in casa propria sono rei di contravvenzione punibile con multa da 20 a 1800 corone. La terza parte della multa spetta al denunciante, il quale va esente da pena qualora egli medesimo se ne fosse reso passibile. — *Cortesie.* Le pratiche per il divorzio da ottenersi previo cambiamento di cittadinanza sono così complesse, che Le è indispensabile di rivolgersi a un avvocato. — *Interessata.* Il matrimonio contratto da due sudditi austriaci in Italia, secondo il rito austriaco (a mezzo dei ministeri autorizzati dalla loro confessione religiosa) è valido tanto in Italia quanto in Austria. — *Riconoscente.* Nel trattato d'estradazione italo-austriaco sono compresi anche i reati di libidine. Sempronio, dunque, condannato in Italia a 30 mesi di carcere per quel reato, può venir estradato dall'Austria all'Italia qualora l'autorità italiana ne faccia domanda. Se l'autorità austriaca ha su Sempronio qualche sospetto o sa che egli dovrebbe scontare una condanna in Italia può intimargli l'arresto dandone avviso all'autorità italiana. — *Zante.* Non è fissato alcun termine entro il quale l'autorità competente debba dare evasione a una domanda per l'ottenimento della cittadinanza austriaca. — *Irma.* Un testamento olografo, cioè scritto e firmato di proprio pugno, anche senza testimoni, è valido dovunque. Non occorre affatto che qualcuno ne conosca il contenuto. — *Oreste.* L'effettivo totale dell'esercito a.u. in tempo di pace, secondo i dati del 1907 è di 380 mila 786 uomini: quello della marina di 13 mila 375. — *Dilettante.* Le pile più consigliabili per campanelli elettrici sono le «Leclanché» al solfato di mercurio e solfato di piombo. — *Disperato.* L'improvviso arrossire per un nonnulla dipende spesso da cause nervose. Si rivolga ad un medico. — *Lina.* Poche goccie di ammoniaca e di tintura di benzoino nell'acqua non possono far male. — *Monfalcone.* In questa rubrica non diamo indirizzi che possono servire di réclame. Per gli indirizzi degli alberghi delle principali città dell'Austria consulti la pubblicità dell'orario ferroviario ufficiale. — *Mercedes.* La Reiter reciterà al Politeama Rossetti nel gennaio p. v. — *Mario.* La lingua è buona e la metrica rispettata, ma.... manca la poesia. — *Asino.* Pereda nel verso della «Forza del destino»: «Son Pereda, son ricco d'onore» ecc. ecc., è nome proprio. — *Martire delle zanzare.* I piroconofobi sono composti di polvere di piretro impastata con salnistro. Il loro fumo non uccide, ma paralizza le zanzare negli ambienti chiusi. — *Assiduo.* Aldo 16 dicembre, Argentina non c'è nel calendario.

**Notizie meteorologiche.** Ieri temperatura ore 7 ant. 15.5, ore 2 pom. 22.— C. - Altezza barometrica ore 12 mer. 769.1. Oggi: alta marea 0.14 ant. e 10.48 ant. - Bassa marea 4.51 ant. e 6.02 pom.

**Ogni giorno una.**

— Io non pretendo mai di sapere ciò che non so; quando una cosa non la so, io dico subito: «Non la so».

— Fai molto bene a far così; ma ho una gran paura che la tua conversazione debba essere molto monotona.

## TEATRI.

**Politeama Rossetti.** Splendido teatro iersera alla terza rappresentazione della «Wally», opera veramente squisita che piace ogni sera di più. Tutti i posti, tutti i palchetti erano occupati. Nelle gallerie gran folla, la qual cosa dimostra come anche il nostro popolo apprezza il valore reale e le finezze istrumentali della musica del compianto m.o Catalani. L'esecuzione fu anche iersera perfetta. La gentile signora Cervi, il tenore Gaudenzi, il Romboli s'ebbero dal pubblico continui applausi e chiamate al proscenio dopo ogni atto, unitamente all'egregio maestro Anselmi, che ha concertato l'opera con vero sentimento di artista. Ottimi la Timiz, il Rossi Serra e il Trevisan.

Questa sera si darà un'altra rappresentazione della «Bohème» a prezzi popolari. Domani, giovedì, quarta della «Wally».

**Fenice.** Pubblico molto numeroso nelle gradinate e nel loggione iersera alla quarta rappresentazione della «Forza del destino». Il solito vivace successo d'applausi arrise ai principali esecutori. Il baritono Segura-Tallien, che aveva una serata particolarmente felice, sfoggiò la sua chiara e robusta voce nell'aria «Urna fatale...» e nella cabaletta «Egli è salvo», suscitando una clamorosa ovazione.

Questa sera la distinta artista signora Micucci-Anelli avrà lo spettacolo in suo onore. Si rappresenterà per l'ultima volta la «Norma». Dopo il terzo atto dell'opera la seratante canterà l'aria del «Suicidio» della «Gioconda».

### SPETTACOLI D'OGGI.

ROSSETTI. Spettacolo d'opera. - Ore 8. - *La Bohème* in 4 atti di G. Puccini.

FENICE. Spettacolo d'opera. - Ore 8. - *Norma*, in 4 atti di V. Bellini.

## MARINA E NAVIGAZIONE

**Bastimenti incontrati.**

Il comandante del piroscafo «Slavonia», della «Cunard», cap. A. Dunning, arrivato qui ieri da Nuova York e Napoli, riferisce che la mattina del 5 corr., alle 8.50, nel'a latitudine 37.34' Nord e longitudine 11.11' West, avvistò un veliero diretto a Trieste. Dal veliero però non fu issato alcun distintivo.

**Movimento nel porto.**

Ieri arrivarono nel nostro porto: i pir. del Lloyd «Sultan» da Prevesa e scali con 250 pass., «Metcovich» da Venezia con 122, «Ettore» da Alessandria e Brindisi con 15 pass; il pir. inglese «Slavonia» da Nuova York e Napoli con 179 pass.; il pir. ital. «Sempre Avanti» da Catania con 8 pass.; i velieri ital. «Saverio» da Taranto, «S. Colombo» da Ancona; il pir. a.-u. «Vila» da Metcovich e scali con 40 passeggeri.

Partirono: i pir. del Lloyd «Persia» e «Castore» per Fiume, «Bregenz» per Costantinopoli, «Metcovich» per Venezia; il pir. a.-u. «Zrinyi» per Valenza; i pir. ital. «Bari» e «Brindisi» per Bari, «Alleanza» per Catania, «Epiro» per Salahora.

**Movimento dei piroscafi a.-u.**

«Chlumecky» arrivò il 9 a Greenock; «Deak» l'11 a Sfax; «Tisza» ieri 13 a Marsiglia; «Arpad» il 12 a Napoli; «Ellenia» proseguì il 7 da Orano per Weser; «Sergi» partì l'8 da Methil per Trieste.

Lloydiani. «Thalia» proseguì il 12 da Malta per Tunisi; «Arc. Franc. Ferdinando» proseguì il 12 da Aden per Colombo.

## COMUNICATI *)

La Direzione del **Civico Frenocomio in S. Giovanni** invita quelle persone, che con istanza concorsero oppure riflettono ai posti di ispettore (capoinfermiere), ispettrice, portieri, soprastante alla cucina o lavanderia, cuoca, sottocuoca, infermieri, infermiere, cursore, lavandaie, famigli e materassaio a presentarsi alla stessa tra le 7-10 antim. e dalle 4-6 pom. dei giorni 14, 15, 16 e 17 corr.

**Avviso di concorso per Orchestra.**

**Cercasi** per l'orchestra di cura in Arco (Trentino) un **assieme musicale di 17 professori d'orchestra.** Occorre esteso e moderno repertorio. Ingaggio dall'ottobre a tutto maggio. Eventuali offerte con dettagliate pretese di onorario vorranno venir presentate al più presto solo da maestri d'orchestra diplomati, che sieno atti a dirigere operette.

**SETA** Rigata — Quadrigliata — Shantung — Armûre — „Henneberg" da Cor. 1.50 in più, franco di dazio e porto. *Campioni si spediscono prontamente.*
Fabbrica Seteria **Henneberg, Zurigo**

**Diabete Diatesi Urica**
e tutte le conseguenze, vengono combattute con sorprendente efficacia con la cura interna dell'acqua minerale «MANGIATORELLA». Raccomandata caldamente dai medici. Vendesi in tutte le farmacie, drogherie e negozi di acque minerali. Opuscoli gratis.

**Kufeke** Per i bambini e per gli adulti. Le prime autorità mediche dell'interno e dell'estero raccomandano la farina «Kufeke» come il miglior alimento **nella colerina, nelle diarree, nell'enterite ecc.**

*) La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella voluta dalla legge

**Denti artificiali**
OTTURAZIONI DI DENTI
**ESTRAZIONE DI DENTI senza alcun dolore.**
**Dott. J. Cermak & G. Juscher**
Via della Caserma 13, II p.

GIOVANNI JANCAR
**TECNICO-DENTISTA**
concessionato
in denti e dentiere artificiali
Via Giosuè Carducci 32, II p.
RIPARAZIONI IN DUE ORE.
Prezzi mitissimi. Riceve dalle 8 ant. alle 6 pom

**Linee Automobili postali istriane**
Società per azioni austriaca RIVIERA.

| 1 | 3 | STAZIONE | 2 | 4 |
|---|---|---|---|---|
| 6^30 | 5^00 | part. Parenzo . . . . arr. | 11^00 | 10^15 |
| 6^50 | 5^20 | Sbandati . . . . | 10^40 | 9^55 |
| 7^25 | 5^55 | Mompaderno . . | 10^05 | 9^20 |
| 7^55 | 6^25 | Antignana . . . | 9^35 | 8^50 |
| 8^25 | 6^55 | Pisino (Città) . . | 9^05 | 8^20 |
| 8^30 | 7^00 | arr. Pisino (Stazione) . part. | 9^00 | 8^15 |

Le ore di notte dalle 6 alle 5.59 sono sottolineate. I biglietti di passaggio si acquistano presso gli uffici postali e alla stazione ferroviaria di Pisino.
LA DIREZIONE.

**Bagni Popolari**
Via Manzoni N. 10
**Vasca e biancheria**
Centesimi **60** Centesimi

**BEL SENO**

Sviluppo e durezza del seno in un mese colla celebre **Crema** del dott. **DAVISON.** — Unico mezzo per la donna di sviluppare rapidamente la rotondità del petto ed ottenere un seno rotondo, sodo e ben sviluppato. Senza rivale per conservarlo. Cura esterna garantita innocua, *dà sorprendenti risultati.* Vasetto effetto completo, si spedisce per posta, discreto, verso assegno di **10 corone.** Dirigere l'ordinazione a **B. M. GANIBAL**, chimico Vienna III, Linkebahngasse N. 3.

**Viaggi in Società**
organizzati dall'Agenzia internazionale di Viaggi
**Thos. Cook & Son - Vienna**
*Programmi gratis e franco* Stefansplatz 2. *Programmi gratis e franco*
15 Ottobre
**ITALIA**
21 giorni
7 Novembre, 5 Dicembre
**Corfù, Grecia, ecc.**
15 giorni.

**DENTI ARTIFICIALI.**
**Hans Schmidt**
già socio del
**Dottor A. Mitták**
Telef. 1085 Via della Zonta 7, I. Telef. 1085

**CINE-MUSIC-HALL-MONDIAL**
UNICO A TRIESTE **Via dell'Istria 6 - Colle S. Giacomo** UNICO A TRIESTE
**Quadri viventi e parlanti**
**Ogni Mercoledì e Sabato Programma di assoluta novità**
**Da Mercoledì 14 a tutto Venerdì 16 Ottobre:**
Parte I. **WALZER MODERNO.** Comica.
Parte II. **Le famose gesta del capitano dei briganti Mandrin.** Dramma
Parte III. **UN TRUCCO IN TRENO.** Comicissima.
Parte IV. **DUELLO DIFFICILE.** Comicissima.
Parte V. **CINEMUSIC:**
**LOHENGRIN**
Opera di Wagner.

Il nuovo Negozio Guanti
**„AU GANT DE VIENNE"**
*in Via S. Antonio N. 4*
**verrà aperto irrevocabilmente OGGI MERCOLEDÌ**
con una ricca scelta di guanti, fra cui i
rinomatissimi **GUANTI I. E. ZACHARIAS**
della premiata Fabbrica di
*I. R. Fornitore di Corte*

**Ancora pochi giorni**
**VENDITA MERCE INVERNALE**
**Stoffe da Signora, Drape de dame (Specialità), Flanelle, Frustagni, Velluti, Stoffe e Mantelli da Signora**
**A QUALUNQUE PREZZO**
**Corso N. 10.**

**COLLEGIO SPESSA**
CONEGLIANO
Clima dolce e saluberrimo — Sede splendida, espressamente costruita nelle migliori condizioni igieniche con camere a parte. — Trattamento ottimo.
Scuole pubbliche regie. — Interne: elementari, ginnasiali, Istituto tecnico. — Corsi accelerati di preparazione a qualsiasi scuola.
**Media promossi: 96 per cento.**
Direttore proprietario:
Prof. Dott. GIOVANNI VOLPATO

**SIGNORE CHE PERDONO I CAPELLI**
anzichè sprecare i danari acquistando inutili acque per i capelli, frequentino IL SALONE ANKELE, l'UNICO PER LA CURA DEI CAPELLI, dove hanno accesso soltanto signore. Specialità: Lavatura dei capelli con lo «SPALMO SHAMPOING» secondo il metodo di cura per i capelli del Prof. LASSER. Unico mezzo contro la caduta dei capelli. Asciugano, con l'elettricità, in 10-15 minuti. Esecuzione artistica di qualsiasi lavoro in capelli. Sostegni interni igienici. Tintura dei capelli in tutte le gradazioni. Si garantisce per la resistenza durante sei mesi. Ondulazioni, manicure; pettinature moderne.
**ANKELE, Via S. Nicolò 34, soltanto mezzanino.**

Grande Deposito
**CARBURO DI CALCIO**
in bidoni da 100 chilog. Cor. **29.**—, da 50 chilog. Cor. **30.**— granulato Cor. **32.**— per 100 chilog.
**PESO NETTO, IMBALLAGGIO GRATIS.**
Per l'Istria e Goriziano franco bordo o stazione del committente.
Cassa pronta o rivalsa, presso
**PAOLO PATRIZI - TRIESTE**
**Via San Lazzaro N. 9**
RAPPRESENTANTE PER TRIESTE, ISTRIA E GORIZIANO
della Società Anonima per l'utilizzazione delle forze Idrauliche della Dalmazia.
PER VAGONI, SCONTI DA CONVENIRSI.

**Straordinaria Lotteria di Stato**
Per ordine sovrano di S. M. I. R. Apostolica
**STRAORDINARIA LOTTERIA DEL GIUBILEO**
a scopi di beneficenza per l'I. r. Riserva Territoriale e la Gendarmeria.
**Questa Lotteria in Danaro**
l'unica legalmente concessa in Austria, **comprende 17,984 vincite in contanti** per l'importo complessivo di **Corone 513,760.**
Vincita principale **200,000 Corone** in contanti
**ESTRAZIONE IRREVOCABILMENTE IL 22 OTTOBRE 1908**
**Un biglietto 4 Corone**
I biglietti si vendono presso la Sezione Lotterie dello Stato, Vienna III, Vordere Zollamtsstrasse 7, nelle collettorie del lotto, spacci tabacchi, uffici imposte, postali, telegrafici, ferroviari, banchi cambio-valute ecc. Prospetti gratis per i compratori di biglietti.
**I biglietti si spediscono franco di porto.**
I. R. [illegible]ZIONE DEL LOTTO
[illegible] Lotterie dello Stato

**Sveglia da torre Cor. 6.50**
con soneria da torre

Di prima qualità, con tre pesi, suona le mezze ore e le ore, sveglia col suono fortissimo d'una campana da torre, quadrante di vetro, fosforescente di notte, cornice rotonda, lucidata, del diametro di 30 cm.
**Cor. 6.50**
GARANZIA PER TRE ANNI. SPEDIZIONE VERSO RIVALSA.
**Max Böhnel,** Vienna, IV, Margaretenstrasse 27/43
Catalogo con 5000 illustrazioni GRATIS E FRANCO.

# Cauzioni truffate e incassi che non vanno a destinazione.

## Larga attività di truffe nelle cinque provincie.

### CORTE D'ASSISE.

Alle 4 e mezzo del pomeriggio di ieri (vedi «Piccolo della Sera» di ieri) fu ripreso il dibattimento per truffa, correità in truffa e infedeltà, a carico di Leone Raiss, Emilio Koscir, Luigi Paolazzi e Luigi Sirovizza.

Appena dichiarata aperta l'udienza, il presidente enuncia che la Corte, giudicando sulla proposta avanzata dalla difesa del Koscir, di sentire cioè come testimone la madre del Koscir, ha trovato di respingerla. Ammetteva, invece, la testimonianza dell'impiegato del cambiovaluto Neumann, sig. Beisinger, a testimoniare sulla circostanza asserita dal Raiss che, cioè, egli abbia acquistato a rate tante cartelle quante corrispondevano all'importo dato in cauzione dal Mannich. Quindi

**continua l'escussione dei testimoni.**

**Un posto conferito a due nello stesso tempo**

Michele Tartaglia, di Spalato, depone di aver letto in un giornale di Spalato che un'agenzia della Società di assicurazioni «Atlas» faceva ricerca di un sostituto agente generale per la Dalmazia, con paga, provvigioni e spese di viaggio. Fece l'offerta e venne invitato a recarsi all'«Hôtel Bellevue». Vi si recò e, nell'entrarvi, vide uscirne un suo amico, certo Luchessich, che ritornava appunto dall'aver conferito con i «signori dell'Agenzia».

— Presentatomi - continua - ai signori Raiss e Sirovizza, entrammo subito in argomento sullo scopo della mia visita. Il Raiss mi espose le condizioni inerenti al posto. Mi disse, cioè, che io sarei divenuto sostituto agente generale, versando una cauzione di 1000 corone. Chiesi quale sarebbe stato il mio còmpito, e mi fu risposto che pel momento non avrei avuto da fare altro che incassare i premi degli affari già conclusi. L'Agenzia generale, del resto, si rimetteva completamente nella mia onestà.

Dif. dott. Robba: Quale parte prese in quest'occasione il Sirovizza? Parlava? Cercava di convincerla ad accettare?

— Teste: No, non parlava affatto. Presenziava, così...

Pres.: Vennero quindi a trattare sul versamento della cauzione, è vero?

— Sì; il Raiss mi chiese se fossi al caso di versarla, e dissi che l'avrei versata, ma ad una Banca di Vienna, al che mi fu risposto che la Società non intendeva immischiarsi con Banche: e che, se avessi insistito su tale circostanza, probabilmente non si sarebbe conchiuso nulla. Allora dissi che mi riservavo di dare una risposta il giorno seguente. Il giorno dopo, però, mi incontrai col Luchessich, e, avendomi detto che anche a lui avevano fatto la proposta di versare la cauzione a loro mani, comprendemmo che doveva trattarsi di una truffa e, per sincerarsene, ci recammo dal commissario di Polizia, onde assumere informazioni sul Raiss. Rimanemmo però d'accordo che ci saremmo presentati ugualmente dal Raiss, dicendogli che eravamo pronti a versare la cauzione. Così facemmo, ed il Raiss, allora disse, tanto al Luchessich, quanto a me, che eravamo nominati sostituti agenti generali per Spalato e la Dalmazia. Poco dopo fummo informati che la Polizia lo aveva arrestato.

Dif. dott. Robba (al Sirovizza): Quando fu arrestato lei?

Sirovizza: Io sono stato arrestato due giorni dopo del Raiss.

Pres.: Lei, Sirovizza, sostiene di non aver saputo che il Raiss avesse intenzione di frodare, mentre, come vede, i testi se ne sono accorti subito, tanto che ricorsero al commissario di Polizia. Come spiega questa sua cecità, questa sua ignoranza?

— Ma! Io non avevo quell'interesse che avevano loro per sospettarlo. Io non avevo danari da sborsare. Chi sta per dar fuori danaro, sospetta sempre. Io ero là soltanto per fare, se ne fosse stato bisogno, l'interprete.

Il Tartaglia viene licenziato, e vien data lettura del deposto del Luchessich, che ne conferma la deposizione.

Si passa, quindi, a trattare delle

**truffe tentate a Zagabria**

Romualdo Ivanissevich, uno dei due che a Zagabria il Raiss tentò di indurre a sborsare cauzioni, è morto durante l'istruttoria. Si legge, quindi, il suo deposto. Come tutti gli altri gabbati, venne in trattative col Raiss. Questi gli chiese una cauzione di 3000 corone; egli ne offerse mille, ed il Raiss accettò; ma... non le ebbe, perchè, essendosi egli informato meglio, stornò il contratto prima di firmarlo.

Bitanza Radovinovich, da Zagabria, dice che da un avviso pubblicato nei giornali seppe che l'Agenzia dell'«Atlas» in Trieste faceva ricerca di un agente generale per la Croazia e Slavonia, e si presentò al Raiss, accordandosi con lui circa le condizioni. Firmò anche il contratto di assunzione, nel quale si diceva che avrebbe ricevuto otto corone al giorno, cinquanta corone per legna e affitto, nonchè le provvigioni. Fu convenuta una cauzione di 3000 corone, delle quali 1500 corone versò, e le rimanenti si stabilì che sarebbero state trattenute sulle provvigioni e sugli stipendi. Mentre attendeva che il Raiss ritornasse a Zagabria, seppe, invece, che era stato arrestato a Zara.

Ad analoga domanda del difensore dott. Robba, il teste risponde che, a sua impressione, il Sirovizza gli sembrò non fosse d'accordo col Raiss per carpirgli il denaro. Del resto non potrebbe dire se il Sirovizza sapesse o no che il Raiss commetteva una frode.

Emiliano Fassigli: In seguito ad un avviso collettivo comparso nei giornali, si recò negli uffici dell'Agenzia, in via San Sebastiano e vi trovò il Raiss ed il Koscir. Il Raiss gli osservò che ci volevano tre mila corone di cauzione; ed egli portò tante cartelle dello Stato per quell'importo.

Pres.: A chi consegnò lei le cartelle?

— Le consegnai al Raiss, il quale a sua volta le passò al Koscir. Il Koscir, anzi, al momento non c'era; il Raiss lo chiamò e mi sembra che gli desse del tu: «Prendi - gli disse - e metti nella cassa forte».

Acc. Koscir: Le cartelle rimasero sul tavolo, ed il Raiss mi dettò, anzi, i numeri per rilasciare la ricevuta, che il giorno dopo portai io stesso al Fassigli.

P. M. (al Koscir): Chi fece inserire l'avviso collettivo?

**Il P. M. estende l'accusa**

Acc.: Fu il Raiss; io mi recai soltanto a pagare l'inserzione.

P. M.: Stando così le cose, estendo l'accusa a carico del Koscir anche alla correità nella truffa in danno del Fassigli.

Avv. Petronio: Io credo che con l'essersi recato il Koscir a far inserire il collettivo, non si sia reso colpevole di correità. Anche altri furono a recapitare le inserzioni ai giornali.

P. M.: Insisto nella mia proposta e voglio che sia messa a protocollo.

Avv. Petronio: Dal canto mio, presento querela di nullità.

**Altri testimoni**

Il teste Fassigli è licenziato e viene chiamato a deporre il teste Giovanni Mannich.

Come gli altri, anch'egli racconta come venne a contatto col Raiss. Egli fu però più fortunato, poichè incassò qualche somma a conto della cauzione pagata.

Acc. Raiss: Dica il teste: fu o no pagato ogni mese?

Teste: Sì, io percepii lo stipendio per circa nove mesi.

Pres.: E' l'unico che è stato pagato; coi suoi denari, però.

Acc. Raiss: Sta nel contratto: egli non faceva affari e non lo si poteva pagare, perchè la Società non pagava neppur noi, se non si facevano affari.

Pres.: Non cerchi ora di girare la cosa in questo senso. Non si tratta ora di giudicare se lei ha pagato o no il teste; si tratta che lei ricevette in deposito una cauzione la quale doveva essere rispettata, per poter venir restituita a cessazione di relazioni d'affari.

Dif. dott. Gasparini: Nell'incartamento processuale deve esistere copia del contratto, in cui è detto precisamente quello che sostiene il Raiss.

Pres.: Io non so che cosa tende lei a dimostrare con ciò.

Dott. Gasparini: Mi servirò a tempo opportuno a dimostrare che, avendo il Mannich incassato molto di più di quello che per gli affari conchiusi gli spettasse, l'importo in più dovrebbe andare a riduzione del suo deposito cauzionale.

**Il dibattimento è sospeso**

Non essendo presenti altri testimoni, il presidente fa dar lettura di alcune pezze processuali, fra le quali una lettera scritta dal Raiss al Banzola, in cui si lagna della poca corrispondenza di affetto a suo riguardo; e, quindi il dibattimento è sospeso sino a questa mattina alle 9.

## Contro la crisi vinicola in Istria

### Un provvedimento industriale

Anche su queste colonne, esaminando recentemente le cause e i rimedi della presente crisi vinicola che colpisce gravemente la nostra regione non meno di tutti gli altri paesi produttori di vino, fu accennato alla opportunità di ristabilire l'equilibrio tra produzione e consumo col far servire a scopi industriali la parte di vino, rispettivamente di mosto sovrabbondanti. E' anche in questa direttiva che si svolgono ora gli studi, fondati sulle esperienze d'altri paesi, i quali con questo mezzo riuscirono a superare crisi consimili.

Data l'attuale situazione ed estensione delle colture di viti, il programma già concretato a sollievo della crisi, con la riforma dei vigneti, la istituzione di cantine sociali, l'organizzazione del commercio sulla base di un Enopolio istriano, la riduzione dei dazi e così via, questo programma non potrebbe corrispondere del tutto allo scopo immediato senza un provvedimento sollecito che tendesse a liberare i produttori dai quantitativi di vino dell'annata passata e a preservarli da una nuova pletora per l'anno prossimo. L'unico mezzo adatto a ciò apparve lo smaltimento delle quantità di vino invendute e invendibili con la distillazione.

Assodata questa opportunità, gli interessati restavano naturalmente perplessi di fronte agli ostacoli costituiti tanto dalla mancanza di stabilimenti di distillazione della potenzialità richiesta, quanto dalla difficoltà di incanalare l'alcool ricavato nel grande commercio di questo genere. A quanto apprendiamo, questi ostacoli sarebbero ora superati. L'«Ampelea», società di distillazione e d'industrie chimiche, che ha i suoi stabilimenti maggiori a Rovigno, avrebbe accettato la massima di erigere un grande rettificatore d'alcool per la distillazione dei vini. L'impianto, che sarebbe in grado di elaborare dai sette agli ottocento ettolitri di vino al giorno, potrebbe essere pronto in pochi mesi, e già nel corso dell'inverno prossimo si potrebbero smaltire attorno a 100.000 ettolitri di vino.

Secondo le trattative corse finora, lo stabilimento o acquisterebbe per proprio conto il vino dai produttori ad un prezzo corrispondente alla gradazione del vino, rispettivamente alle condizioni del mercato dell'alcool, oppure assumerebbe per conto dei proprietari del vino la distillazione verso rifusione delle spese reali inerenti alla elaborazione, senza alcun utile.

Il progetto, che sarebbe già concretato, apporterebbe, com'è evidente, notevolissimi vantaggi, perchè nella presente situazione non si può imaginare altro provvedimento atto a smaltire, con qualche utile dei proprietari, i grossi quantitativi di vini vecchi e specie scadenti, rimasti invenduti e che premerebbero altrimenti molto dannosamente sul prodotto abbondante della vendemmia in corso. Poichè però, secondo le norme di finanza vigenti, la distillazione di vini deve farsi in uno stabilimento separato e del tutto indipendente da quello in cui avviene la distillazione delle vinacce, l'«Ampelea» si è riservato qualche tempo per procurarsi nelle vicinanze de' suoi impianti attuali un fondo adatto per erigervi il nuovo stabilimento per la distillazione dei vini. Basta pensare ai benefizi che dalla iniziativa ritrarrebbero specialmente i viticultori della città di Rovigno, per ritenere che questa difficoltà potrà essere superata in breve e facilmente.

Abbiamo voluto dar notizia dettagliata di questo progetto perchè, uscendo dai limiti industriali ordinari, si riconnette con uno dei più gravi problemi economici della provincia sorella e della intera regione, e come tale merita il più largo appoggio.

## L'ostruzionismo alla Dieta di Gorizia

### Un'altra seduta rumorosa

Gorizia, 13. All'odierna seduta dietale, che fu aperta poco dopo le 5 pom., intervennero tutti i deputati.

Il capitano provinciale comm. Pajer de Monriva comunica che all'Istituto di credito ipotecario verrà annesso un Istituto di credito comunale, essendosi ottenuta la sanzione sovrana. Comunica altresì che il ministero dell'agricoltura ha presentato un progetto di legge per la tutela degli uccelli utili all'agricoltura, e che questo progetto sarà trattato secondo le disposizioni del paragrafo 36 del regolamento.

Il segretario legge quindi le petizioni e le proposte d'urgenza presentate. Allorchè si inizia la lettura della proposta di urgenza Venier riguardante la lotta contro la pellagra e la costruzione di forni rurali, cui è allegato il volume di circa 444 pagine «Forni rurali cooperativi» del milanese Lobadini, lo sloveno-liberale Gabrscek dice, rivolto al capitano provinciale, che quella lettura non corrisponde al regolamento.

La galleria rumoreggia; il capitano provinciale chiama ripetutamente all'ordine l'on. Gabrscek. Siccome la galleria continua a rumoreggiare, urlando, fischiando e interrompendo continuamente, e le ripetute ammonizioni e le minaccie di farla sgomberare non hanno alcun risultato, alle 6.30 il capitano ne ordina lo sgombero e sospende per cinque minuti la seduta.

Alla ripresa il deputato Benardelli (liberale italiano) dichiara nella sua qualità di medico, che l'atmosfera nell'aula è irrespirabile, e il capitano sospende la seduta per un'altra mezz'ora, perchè l'aula sia arieggiata. Il pubblico grida: Abbasso Gabrscek, abbasso Faidutti. Alcuni dei clericali italiani gridano «Abbasso Pajer!», ma il pubblico copre le loro grida acclamando a Pajer.

Alle 7.30 il capitano provinciale ritorna nell'aula; la galleria è sempre zeppa. Sono ritornati però sotanto i deputati del partito popolare italiano e sette sloveni clericali. Degli altri due partiti non è presente che il dott. Marani, liberale italiano. Il capitano manda ripetutamente a vedere se vi siano altri deputati, ma nessun altro comparisce. Essendo quindi presenti, assieme al capitano provinciale, soltanto quindici deputati, il capitano provinciale dichiara chiusa la seduta per mancanza del numero legale. La prossima seduta sarà convocata a domicilio.

La folla si riversa sulla piazza del Duomo, dove sono in gran numero guardie di p. s., e fa segno di viva simpatia il capitano provinciale e i deputati italiani liberali.

## L'insediamento del nuovo podestà di Gorizia

Gorizia 13. L'insediamento del Podestà on. Bombig avverrà domani al meriggio. Si preparano poi al Podestà amato e popolare, sinceramente italiano, le massime onoranze cittadine.

## Furti alla caserma di marina di Pola

### Notiziario polese

Pola 13. La guardia municipale in borghese Carlin ebbe a rilevare che da lunga pezza venivano commessi dei furti alla caserma dell'i. e r. marina. Carne, caffè, zucchero ed altri generi destinati al rancio dei marinai sparivano, a tutto danno dei poveri soldati, che vedevano giornalmente decimati i loro pasti. La guardia si mise sull'attenti per scoprire il modo con cui la roba veniva asportata e ieri fermò due lavandaie che d'accordo con i cuochi, assieme alla lingeria asportavano anche i generi. Ad una di esse, certa Salamon, fu sequestata addosso della merce, mentre una quarantina di chilogrammi fra caffè, zucchero ecc., le furono sequestrati a domicilio. La Salamon si trova agli arresti e fu pure denunciato certo Radin, incolpato di complicità nei furti a danno dei poveri marinai. Pare che anche il comando del corpo dei marinai, avuto sentore dei furti, abbia passato agli arresti alcuni cuochi.

★ Oggi, nel pomeriggio, col piroscafo dell'«Istria-Trieste» giunse a Pola e fu subito con lettiga trasportato all'ospedale Rodolfo Vidiz fu Giuseppe, d'anni 29, da Rovigno. Il Vidiz ieri, nel pomeriggio, si era recato a Villa di Rovigno dicendo che andava a fare una bevuta di vino nuovo. Pare che il vino invece di farlo stare allegro, lo abbia reso triste, perchè verso le 10 di sera, estratta una rivoltella, si sparò un colpo al torace. Fu subito sollevato e mediante un carro trasportato a Rovigno, dove giunse stamane alle 2 ed ebbe le prime cure da un medico. Visto lo stato gravissimo del Vidiz, il medico di Rovigno lo inviò in giornata all'ospedale di Pola. Non si conoscono i motivi che spinsero il Vidiz al passo disperato.

★ Stasera, alle 6, in via Sergia, un individuo avvinazzato correva brandendo un coltello e seminando lo spavento. Tutti protestavano; le donne si rifugiavano nei negozi e negli atri e nessuno aveva il coraggio di disarmare il violento. Finalmente un milite di marina, certo Longhammer, con un colpo al braccio fece cadere il coltello dalle mani dell'ubriaco, il quale fu agguantato e consegnato alle guardie. Egli è certo Giovanni Borghese, d'anni 24, da Aviano, bracciante avventizio. Al comando di p. s. disse che voleva vendicarsi di certi Ottochian e Colman, che poco prima lo avevano percosso in un'osteria di via Abbazia ed erano fuggiti per via Sergia.

★ All'ospedale provinciale fu accolto oggi in gravissimo stato Giovanni Durassich, d'anni 66, dai casolari di Sichici. Ritornando dalla campagna con un fascio


LA MASSIMA CONVENIENZA acquistando
**MOBILI e TAPPEZZERIE**
da
**Gustavo Bonazza**
Piazza Barriera vecchia, angolo via Giorgio Vasari.
PREZZI DI CONCORRENZA.

Le migliori qualità di
**GUANTI**
da uomo, signora e fanciulli trovansi nel negozio
**IT. VENIER & C.**
Corso N. 16.

**Vino genuino di Orsera**
delle proprie campagne, offresi per uso famiglia (nero) a cent. 48 il litro; nella
**Trattoria „All'antico Pavone"**
Via Lazzaretto vecchio 14
il nero a cent. 56 il litro.
Cucina eccellente, sempre bene assortita
L. TESSARIS, proprietario.

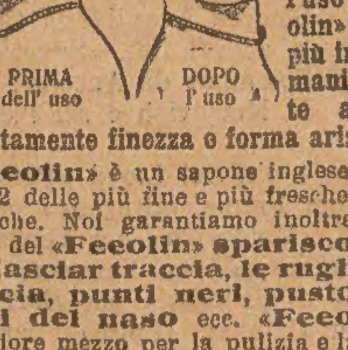
**Antonio Castro**
Chimico-Farmacista
Trieste, Via San Nicolò 18
Telefono 1946
*ISTRUMENTI CHIRURGICI*
*ARTICOLI PER AMMALATI*
*OGGETTI DI GOMMA*
Proprio lavoratorio per Ventriere e Cinti.

*Saponi da toeletta di Sarg* solidi e liquidi.
Novitá:
Sapone fino «Lilas Blanc» . al pezzo Cor. —.40
Sapone fino «Violette de Nice» « « » —.50

**Macchine per laterizi**
Installazioni complete
DI FABBRICHE DI LATERIZI
fornisce come specialità
Ludwig Hinterschweiger jun.

Fonderia e Fabbrica Macchine „Marie-Valerie-Hütte"
LICHTENEGG presso WELS (Austria sup.)
I Modelli di compressione e di bruciatura vengono eseguiti prontamente e con la massima cura. Offerte, prezzi correnti e prospetti gratis e franco.
Rappresentante: Ingegn. Giuseppe Tabouret
Trieste - Androna S. Giustina N. 6.

**Sviluppo ideale del seno**
**in un mese soltanto**
coll'uso della
**Créme Sultana.**
Trovasi nelle principali farmacie e nelle seguenti profumerie:
**ANGELI, ANDREUZZI, WOHL, ZERNITZ, ZULIN.**
Cor. 3.50 il vaso di prova, Cor. 6 il vaso grande, più conveniente, perchè bastevole per la cura.

**MILIONI DI SIGNORE E SIGNORI**


usano il «Feeolin». Chiedete al vostro medico se «Feeolin» non sia il migliore cosmetico per la pelle, per i capelli e per i denti. Con l'uso di «Feeolin» la faccia più impura e le mani più brutte acquistano prontamente finezza e forma aristocratica.
«Feeolin» è un sapone inglese composto di 42 delle più fine e più fresche erbe aromatiche. Noi garantiamo inoltre che con l'uso del «Feeolin» spariscono senza lasciar traccia, le rughe della faccia, punti neri, pustole, rossori del naso ecc. «Feeolin» è il migliore mezzo per la pulizia e la cura dei capelli, nonchè per abbellirli. Impedisce la caduta dei capelli, la calvizie e le malattie della testa. Noi ci impegniamo di restituire il danaro a chi non si trovasse pienamente soddisfatto del «Feeolin». 1 pezzo Cor. 1.—, 3 pezzi Cor. 2.50, 6 pezzi Cor. 4.—, 12 pezzi Cor. 7.—
Spedizione a mezzo di
**M. FEITH Nachf., Vienna**
VI, Mariahilferstrasse 45.
Vendesi inoltre in molte drogherie, negozi di profumerie e farmacie dell'Austria-Ungheria.

**Il Divano-Letto Machnich**
patentato in tutti gli Stati e premiato in più Esposizioni, è un mobile che in nessuna famiglia dovrebbe mancare.
IL DIVANO-LETTO MACHNICH contiene materassi, cuscini, capezzali ed evita il disturbo di apparecchiarlo al momento di adoperarlo. Essendo di costruzione del tutto differente dagli altri divani, la sua pulizia viene effettuata con la massima facilità e radicalmente, in modo da escludere affatto che vi si annidino insetti. Prezzi correnti gratis. Eventualmente pagamenti rateali.
Si assume qualsiasi lavoro da TAPPEZZIERE e DECORATORE in qualunque stile, per appartamenti, hôtels, caffè, restaurants ecc.
PREZZI MITI — PREZZI MITI
Via San Giovanni N. 10 - C. MACHNICH

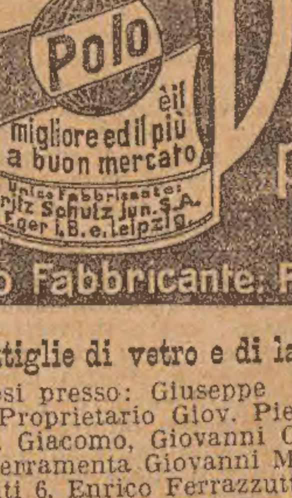
**Pareri di illustri medici sull'Alimento Mellin**
*Fino ad un mese fa il mio bambino continuò a far uso del Mellin's Food, ed ebbi già altra volta ad esprimerle la mia simpatia per questo preparato da cui ho visto il ritorno del benessere in tutta la sua pienezza, tanto che con vero entusiasmo io lo prescrivo da parecchio tempo. Dacchè il mio piccolo ha smesso di prenderlo ha cominciato gradatamente a perdere la bella tinta rosea del volto, a controprova di quest'osservazione tornerò a somministrare il preparato di cui la prego favorirmene un flaçone.*
*Dott. FRANC. LAUREATI*
Sanseverino.
Rappresentanza Generale: GIUSEPPE FANO fu Dr. GUSTAVO.

**MOBILI e Tappezzerie**
STILI MODERNI — ARTISTICI
SOLIDITA' ED ELEGANZA
ricchissima scelta nei grandi saloni della fabbrica
**GUGLIELMO BROD**
ARREDAMENTI COMPLETI — MOBILI SINGOLI
Via G. Rossini 26 angolo Via
*Cataloghi a richiesta gratis*

**NUOVO NEGOZIO**
**Via S. Nicolò**
con
**VENDITA AD ESTINZIONE**
Lampade
Focolai
Stufe
Scaldabagni
A G
**Lampade per luce elettrica**
**BAGNI COMPLETI**
**Ernesto Roc**
Via S. Nicolò 30
Telefono N. 1323

**TRASPORTI BAGAGLI L. METZNE**
e SPEDIZIONI di qualunque genere. RITIRI e CONSEGNE da e sino domicilio del luogo
Ufficio Spedizioni VIA GIOACHINO ROSSINI 8

**GRANDI MAGAZZINI — del — LOUVRE**
PARIGI — I più ampi e belli del mondo — PARIGI
Casa conosciuta, fondata da oltre mezzo secolo
**STAGIONE D'INVERNO**
**I grandi magazzini del Louvre di Parigi** hanno l'onore d'informare la clientela nell'Austria-Ungheria che è stato pubblicato il Catalogo completo, spedito a mezzo posta **FRANCO.** Chi non l'avesse ricevuto, è pregato di farne domanda al
**Direttore dei Grandi Magazzini del Louvre, Parigi.**
Tutte le spedizioni per un valore superiore ai 25 franchi si fanno verso sa **franco di spese postali** in tutta l'Austria-Ungheria, oppure, a richiesta de stri signori Clienti, **franco di spese postali e di dazio** verso un aumento del in aggiunta all'importo della fattura sugli articoli non confezionati e del 20% confezioni, ad eccezione delle stoffe da mobili a metro o confezionate, e altri articoli confezionati con queste stoffe, i tappeti, la mussolina per tende biancheria confezionata e di casa e i busti.
Sono comprese in questo trattamento doganale «à forfait» (ma inviate franco **fino al confine francese** e rispedite poi a nostra cura e tenendo conto interessi dei nostri Clienti) le spedizioni di mobili, accessori per letti, tele porcellane da tavola, vetrami, articoli d'uso domestico, e in generale tutti gli ticoli pesanti e ingombranti. Le nostre spedizioni vengono sottoposte a questo tamento doganale soltanto su domanda espressa dei Clienti; in caso con lasciamo le spese doganali a carico loro e non ci assumiamo l'assicurazione ricevimento.
INTERPRETI IN TUTTE LE LINGUE



**Polo**
è il migliore
lucido, in liquido per metalli
pulisce meravigliosamente presto tutti i metalli.
Unico Fabbricante: Fritz Schulz jun. S.A. Eger i.B. e Leip
In bottiglie di vetro e di latta di diverse grandezze. Chiedere campioni gratis.
Vendesi presso: Giuseppe Bisiack, via via Campanile 11, Drogheria Pietro sadin (Proprietario Giov. Pieri) via delle Poste, Arturo Castelreggio (Giov. succ. S. Giacomo, Giovanni Cillia, via Poste, Orlando Cillia, via Belvedere, zio di ferramenta Giovanni M. Cesca, via Nuova, Drogheria Michele Dimitri via Conti 6, Enrico Ferrazzutti, Piazza Caserma, Carlo Guarini, via Cavana gheria M. Jellersitz, via Barriera, Drogheria Paolo Lavagna, via Solitario, Morpurgo, Lodovico Nagelschmidt, via S. Sebastiano 1, Drogheria G. A. Drogheria A. Pasco, via Piccardi 26, Drogheria Luigi Mermol, via Barriera, zoli, via F. Venezian, Luigi Rutter, via S. Lucia, deposito colori ecc. M. Tore via della Cassa di Risparmio, Drogheria Vittorio Toso, Piazza S. Giovanni, gheria Ettore Zernitz, Drogheria Giuseppe Zigon, via Caserma, Drogheria Ugo denigo, via Foscolo.
**Rappresentante: ALBERTO TEDESCHI, Trieste, Corso**

di legna sulle spalle, il Durassich precipitò in un fossale della via, causa l'oscurità e riportò gravissime lesioni alla testa ed al torace.

★ Oggi da Posino (Vicenza) giungeva a Pola e si occupava quale bracciante alle Ville Münz, il giovane sedicenne Giuseppe Castagnana, il quale poco pratico del lavoro si asportò due dita della mano destra nell'ingranaggio di una macchina. Fu condotto all'ospedale provinciale.

### Ingente furto a Parenzo

Parenzo, 12. Giovanni Andretti, proprietario di un laboratorio da bottaio sito nella nuova via della «ex-palestra», ieri nel pomeriggio, lasciati a casa tre suoi lavoranti, si allontanò per portare alcune lettere alla posta. Ritornato dopo forse mezz'ora, ed aperta la porta di casa, che aveva prima chiusa a chiave, si accorse di aver lasciata aperta una cassa, nella quale, oltre a vari oggetti di vestiario e carte, custodiva pure un discreto importo di denaro. L'Andretti, colto da un vago presentimento, si portò subito per chiudere la cassa, ma quale non fu la sua sorpresa nel trovare tutto il suo contenuto sossopra e l'ammanco di 920 corone. I suoi sospetti si concentrarono subito sui tre lavoranti lasciati soli in casa, che sono certi Giuseppe V. fu Giuseppe, di 53 anni, da Cominiano; Adolfo T. fu Michele, di 33 anni, dal Territorio di Trieste, e Francesco M., di 20 anni, da Lubiana. Comunicato il fatto all'ispettore delle guardie comunali, signor Antonio Novacco, questi si portò prontamente sopra luogo. Assoggettò prima i tre ad un lungo interrogatorio con perquisizione personale, e poi si mise a rovistare in ogni cantuccio della casa, senza però trovarvi nulla. Quando aveva quasi perduta ogni speranza di trovare il denaro, scese nel cortile e, dopo lunghissime ricerche, durate oltre due ore, sollevate alcune tavole, nascoste sotto una botticella, trovò tutte le 920 corone. I tre, che si erano protestati innocenti, furono arrestati e posti a disposizione dell'autorità giudiziaria.

### Nomina a Zara

La «Wiener Zeitung» reca che il procuratore superiore di Stato in Zara, Venanzio Cippico, fu nominato consigliere aulico «ad personam».

### SCARTO.

Prendi una grande, grande quantità,
Caro lettore;
Strappale il *core*
E ferma dopo mai non resterà.

Spiegazione del giuoco precedente:
CONTE. COTE.

## BORSE E MERCATI

**Chiuse di Borsa del 13 Ottobre.** — (I numeri fra parentesi indicano la chiusura precedente) Vienna fuori borsa segna Credit 632.50, Staatsbahn 688.—, Alpine 658.—, Lotti turchi 180.—. - La Borsa di Berlino chiude ferma. Credit 199.10 (198.99), Disconto 176.75 (176.50).

Parigi apertura dell'Italiana 103.05 poi sino 103.60. Chiusa francese 95.12 (95.27), Italiana 103.60 (103.45), Spagnuola 95.— (94.70), Banche Ottomane 692.— (695.—) Rio Tinto 1677 (1671), Lotti turchi 165.25 (165.—).

VIENNA 13 (Dopo Borsa). Credit 632, Credit Ungh. 739, Bankverein 514.50, Länderbank 433.50, Staatsbahn 688, Lombarde 119, Alpine 658.25, Rima 557, Carpazi 570, Schodnica 459, Lotti Turchi 180.25, Russo 1906, 95.60, Skoda 287.50.

PARIGI 13 (Dopo Borsa). Francese 3% 95.16, Russo 5% 99.05, Spagnuolo 4% 95, Turco 4% 88.85, Portoghese 3% 61, Rio Tinto 1677, Cape Copper 198.50, Tharsis 143.50, De Beers 327.50, Rand Mines 167.50, East Rand 106.50, Goldfields 119, Hartmann 586, Balia 404, Platine 369, Toula 274, Sosnovice 1565, Maltzoff 840.

LONDRA 13 (Chiusa). Rio Tinto 66.56, De Beers 1275, Rand Mines 665, East Rand 425, Godlfields 471.

**Listino.** Napol. 19.10 a 19.15, Zecch. 11.31 a 11.36, Lire sterline 23.98 a 24.04, Londra 239.87 a 240.25, Francia 95.40 a 95.70, Italia 95.25 a 95.56, Banconote italiane 95.25 a 95.55, Germania 117.40 a 117.70, Banconote germaniche 117.40 a 117.70, Rend. austr. carta 95.60 a 95.96, Rendita austriaca in corone 95.80 a 96.10, Rendita ungherese in Corone da 91.65 a 91.95, Credit 630.— a 632.—, Italiana 102.25 a 103.—, Staatsbahn 685.— a 687.—, Lombarde 117.— a 119.—, Lotti turchi 179.— a 181.—.

*Parigi* 13. Chiusa. Rendita francese 3% 95.12, Rendita ital. 3¾% 103.60, Rend. Spagnuola esterna 95.—, Azioni Banca ottomana 692.—

*Parigi* 13. Chiusa. Ferrate austr. —.—, Lombarde 125.—. Rendita Turca unif. 88.85. Cambio Londra 251.05, Rendita austr. in oro 97.60, Rend. ungh. in oro 4% 93.—, Länderbank 467.—, Lotti turchi 165.25, Banca di Parigi 1476, Meridionali ital. 651.—, Azioni Rio Tinto 1677.

*Londra* 13. (Cambi Chiusa). Consolid. 84 11/16, Lombardi 5—, Argento 23 13/16, Rendita Spagnola 93¼, italiana 103.—. Cambio su Vienna —.—. Sconto di piazza 1⅞.

*Francoforte* 13. (Borsa della sera). Azioni del Credit austr. 198.50. Ferrate dello Stato 147 10, Lombarde 23.50.

**Caffè.** *Amburgo* 13, (Chiusa). Santos good average per ottobre 28.—, per dicem. 28.—, per marzo 28.—, per maggio 28.—.

*Nuova York* 13. Apertura Rio per consegne future staz.o invariato.

**Cotoni.** *Liverpool* 13. Mercato calmo. Tenders in Dochets —. Vendite 5000 compresi affari con segna. Importazione 20000. Merce americana a consegna da qualunque porto L. M. C. Ottobre 473/100, Ottobre-Novembre 463/100, Novembre-Dicembre 458/100, Dicembre-Gennaio 457/100, Gennaio-Febbraio 457/100, Febbraio-Marzo 457/100, marzo-aprile 457/100, Aprile-Maggio 457/100, Maggio-Giugno 457/100, giugno-luglio 457/100.

**Petrolio.** *Anversa* 13. Loco 22.—. fermo

**Olio.** *Parigi* 13. Ravizzone per mese corr. 73.—, per novem. 72.75, novembre-dicembre 72.25, gennaio-aprile 69.75. fermo

**Segala.** *Parigi* 13. Mese corrente 17.40, per novem. 17.40, per novembre-febbraio 17.60, per gennaio-aprile 17.65. calma

**Frumento.** *Parigi* 13. Mese corrente 22.70, per novembre 23.05, per novembre-febbraio 23.35, per gennaio-aprile 23.70. fiacca

**Farina.** *Parigi* 13. Fleurs de Paris per 100 k. per mese corrente 29.80, per novem. 30.10, novembre febbraio 30.25, gennaio-aprile 30.60. fiacca

**Spirito.** *Parigi* 13. Per mese corrente 34.—, per novembre 34.50, gennaio-aprile 35.50, maggio-agosto 37.50. fiacco

**Zucchero.** *Parigi* 13. Greggio da 88° uso nuovo 25.—-25.25, staz.o, bianco per mese corr. 28.25, per novem. 28.50, gennaio-aprile 29.25, per marzo-giugno 29 ⅝. Raffinato 60.— a 60.50. staz.o

*Amburgo* 13. (Chiusa). Per ottobre 19.80, per per novembre 19.70, per dicembre 19.80, per gennaio 19.92, per febbraio 20.10, per febbraio 20.20. calmo

*Londra* 13. Java a scell. 10.08, Rape greggio a sc. 9 13/16. fermo

**Navigli agli Hangars.** (i. r. Magazzini Generali). - Distinta dei navigli ormeggiati agli Hangars la sera del 13 ottobre 1908, con le date presumibili del termine delle operazioni:

| Hangar | Nome del nav. | Data | Osservazioni |
|---|---|---|---|
| 1 | | | |
| 1 a | Istria | 17 | Scaricazione |
| 1 b | Adour | 14 | Caricazione |
| 3 | Ettore | 15 | Scaricazione |
| 6 | Semiramis | 15 | Caricazione e |
| 9 | M. Barquehem | 19 | Scaricazione |
| 12 a | Slavonia | 15 | » |
| 12 b | | | |
| 13 a | | | |
| 13 b | Sempre Avanti | 15 | » |
| 14 | Albania | 16 | » |
| 17 | Georgia | 17 | |
| 21 | Ebro | 14 | Caricazione |
| 22 | | | |
| 23 | Dalmatia | 15 | Scaricazione |
| 24 | | | |
| 25 | Teresa | 16 | » |
| Molo I | Edoardo Musil | 19 | » |
| » II | | | |
| Molo IV | M. Immaculata | 24 | » |
| » IV | Jennj | 17 | » |
| » 6 | Urania | 20 | » |

Stampato ed edito
dallo "Stabilimento edit. del Giornale IL PICCOLO".
Redattore responsabile Giulio Cesari. - Trieste.

LA MAESTRA DI LAVORO
Clementina Mrach
diplomata da più anni a Parigi, già docente in due istituti educativi,
aprirà alla metà di ottobre
UNA SCUOLA DI TAGLIO
e confezione di vestiti e biancheria
Corsi di solo taglio.
Lezioni singole anche a domicilio.

Primario Convitto RAVÀ Istituto Internaz.
Consiglio di vigilanza — Posto gratuito al miglior alunno. — Si accettano studenti presso qualsiasi istituto governativo o presso i corsi accelerati interni: elementari; ginnasiali (3 anni); liceali (2); tecniche (2); istituto (3); preparatori alla Scuola Sup. di Commercio (2).
Retta L. 70.— mensili o più secondo l'età. — Semi-convittori da L. 22 a L. 25.
Posti ancora liberi: 11 di convittori; 4 di pensionanti; 19 di semiconv. — Richieste di regolamenti: Segreteria ISTITUTO RAVÀ - VENEZIA.

Cercansi Agenti
per visitare la clientela privata nell'articolo Biancheria da uomo. Offerte sub «Solid 1854» inviare a Rudolf Mosse, Vienna I.

ASMA e AFFANNO (Bronchiale e nervoso cardiaco) — Asmatici, e Voi coll'affanno, tosse, catarro, disturbi ai Bronchi o al Cuore, volete calmare all'istante i vostri soffocanti accessi? Volete proprio guarire radicalmente e presto? Prendete l'Antiasmatico Colombo! Vendita nelle buone farmacie. Gratis Istruzione, chiedendola ulla Premiata Farmacia delle Grazie del Cav. Colombo, Corso Magenta 55, Milano. Gratis pure l'Istruzione contro il DIABETE e SCIATICA.

Pittore e Decoratore
di stanze, insegne e verniciatura a fuoco di qualunque oggetto in qualsiasi colore. Specialista in finti legni e marmi.
LUIGI BENELLA
Via S. Giovanni N. 2, Palazzo Salem

Via Sanità N. 16, II
Salone Parigino di Busti
— di —
Elvira Minzi

l'unico premiato a Trieste nell'esposizione d'abbigliamento con la medaglia di argento dello Stato, la più alta onorificenza per la
CREAZIONE
e CONFEZIONE
— di —
BUSTI
su misura, di forma francese, secondo le norme dell'igiene
Via Sanità N. 16, II piano

Io Anna Csillag

sono riuscita ad acquistare i miei fenomenali Capelli-Loreley della lunghezza di 185 c. dopo fatto uso per 14 mesi della Pomata di mia invenzione. È stata riconosciuta dalle più celebri autorità come unico mezzo per impedire la caduta dei capelli, fomentarne lo sviluppo ed accrescere la forza del bulbo capillare. È un ottimo mezzo per ottenere un pieno e forte sviluppo della barba, e già dopo breve uso capelli e barba emergono per lucidezza e morbidezza, senza incanutire neanche nella più tarda età.
Prezzo di un vasetto
Cor. 2, 4, 6 e 10 v. a.
Spedizioni giornaliere verso invio dell'importo antecipato o rivalsa vengono effettuate per tutto il mondo dalla fabbrica, dove sono da indirizzarsi tutte le ordinazioni.
ANNA CSILLAG, VIENNA, I, Graben 209.
Deposito principale per Trieste:
Drogheria ETTORE ZERNITZ, Volti di Chiozza

CINEOGRAFO AMERICANO
PIAZZA DELLA BORSA 15
Da Mercoledì 14 a tutto Venerdì 16 Ottobre PROGRAMMA di ASSOLUTA NOVITÀ
1. Riposo festivo. Comico. — 2. Sport sull'acqua. Dal vero. — 3. Coscienza di magistrato. Scene drammaticissime. — 4. Racconti delle battaglie. Comicissimo.

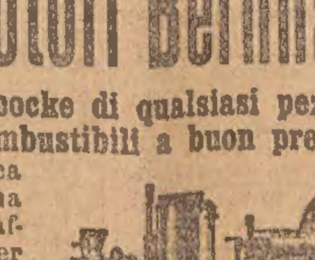
LA CHININA SALUS è stata dichiarata dalla scienza medica la migliore lozione per allontanare la forfora, fortificare il bulbo capillare e far crescere la chioma. E' utile specialmente alle Signore.

PRIMA DI FARE ACQUISTI DI CORREDI DA SPOSA CHIEDETE PREVENTIVI ALLA DITTA
NESSUNA SPESA E NESSUN OBBLIGO D'ACQUISTO.
C. BURGSTALLER TRIESTE
CONFEZIONE PERFETTA - TAGLIO MODERNO
TESSUTI OTTIMI - PREZZI VANTAGGIOSI

ERNIE
L'Apparato Dr. DE-MARTIN ridonò la vita a migliaia d'infelici, che avevano esperimentato inutili mezzi. Tutti ottennero immobilizzazione perfetta costante nell'ERNIA, perfino medici con ernia l'adottarono ed abbandonarono l'idea di pericolose operazioni. La moderna fasciatura agisce su qualsiasi forma d'Ernia, immediatamente scompaiono dolori, vomiti, pericoli tutti. Gratis mandiamo opuscolo; volendolo con segretezza accludere 3 bolli da 15 cent. di corona. Indirizzare alla Premiata ditta Dr. DE-MARTIN-Apparat C., via Pisacane 43, Milano. — Gabinetto aperto tutti i giorni dalle 9 alle 15.

BYRRH
è un vino fortificante che ottenne le massime distinzioni in tutte le esposizioni dell'interno e dell'estero e che le autorità mediche di tutti i paesi designano per la più sana bevanda.
VIOLET FRÈRES-THUIR (Francia)

Impianti di motori Bernhardt
a gas povero, per carbone cocke di qualsiasi pezzatura e provenienza ed altri combustibili a buon prezzo.
La forza motrice più economica dell'epoca presente! — Funziona senza far fumo, nè odore ed è affatto senza pericolo. Adatto per fabbriche, molini, centrali elettriche e per qualunque altra industria.
Spesa di combustibile: 0.8—2 per ogni HP.



MOTORI
a petrolina (benzina), spirito, gas.
LOCOMOBILI
a petrolina di esecuzione perfetta
I. R. Fabbrica di Motori e Macchine per impianti agricoli ed industriali
G. Bernhardt's Söhne, Vienna XII/2, Schönbrunnerstrasse 173/P.
Rappresentante: Leopoldo Weis, Trieste, Via delle Acque 5

ARDE
in qualunque posizione!
LAMPADA OSRAM
si risparmia il 75% di corrente

La si può ricevere in Austria a mezzo della
„LAMPENVERTRIEBS-GESELLSCHAFT"
m. b. H. VIENNA IV, Schönburgstr. 3.
Auergesellschaft, Berlino O. 17.

PER L'ENTRANTE STAGIONE
Grande e ricchissima scelta
Stoffe da uomo
ESTERE E NAZIONALI
per Vestiti, Soprabiti e Paltò
Ricco assortimento in
Stoffe nere
per Vestiti di rigore
A PREZZI GIÀ CONOSCIUTI BASSI
presso
M. WEISS
SOLTANTO
Trieste, Corso 9
Fiume, Corso II
Prezzi fissi — Telefono 498
Vendita Manifatture di moda, Stoffe da Signora, Stoffe da uomo, Seterie, Lanerie, Cotonerie, Stoffe da mobili, Nastri, Pizzi, Veli, Guanti ecc. ecc.

L'acquavite di Francia
Brázay
è un rimedio casalingo esperimentato già da 40 anni, specialmente quale profilattico contro l'emicrania, l'influenza, la gotta, il reumatismo; serve per rinforzare gli occhi, per risciacquarsi la gola e la bocca. Impareggiabile per massaggi, ed ottimo per la cura dei capelli.
Trovasi dappertutto
ove non lo si trovasse rivolgersi direttamente
a Brázay
VIENNA III/2, Löwengasse 2 A.

VERIFICAZIONE
di qualsiasi Biglietto con o senza Lotteria
in tutte le passate estrazioni, eseguisce il Cambio Valute
A. BOLAFFIO, via S. Antonio N. 8.
Pagamento 10 Centesimi per Biglietto.

Più di 600 signorine con dote
desiderano maritarsi prontamente.
Seri riflettenti, anche senza capitali, (professione, religione indifferenti) vogliano rivolgersi ad L. Schlesinger, Berlino 18.

ACQUA DI CATRAME
„SERRAVALLO"
ottimo rimedio nelle malattie di petto, laringiti, catarri polmonari, bronchiti, tosse ostinata, postumi d'influenza, ed in generale in tutte le affezioni delle vie respiratorie.
Vendesi a Cor. 1.20 la bottiglia
— nella —
FARMACIA SERRAVALLO, TRIESTE

Vino Trentino
Deposito esclusivo del prodotto della Fattoria Zenatti alla Chizzola (Trentino) presso Alessandro Gazulli, Trieste, via Stadion N. 14, ove vendonsi Olio di Lucca e Vini del Chianti. — Telefono 18-64

ACQUA DI BETULLA PER I CAPELLI
del Dott. DRALLE

NUOVO NEGOZIO MOBILI
DELLA DITTA
Alessandro Levi-Minzi
in Via della Sanità N. 14
PRODOTTI DELLA PROPRIA PREMIATA FABBRICA.
Disegni, progetti e preventivi a richiesta.

Cerchiamo spose
che desiderano farsi il corredo. Anche tutti gli articoli necessari alla casa si possono acquistare con la massima convenienza nella tessitoria Fratelli Krejcar, Dobruschka N. 9102 (Boemia). Persuadetevi e fate una piccola prova. Sei lenzuola primissima qualità della grandezza di 150 per 200 centimetri Corone 15.40 franco. Campioni di Fustagno, Zephir e di tutte le altre qualità di Tela e Cotone franco.

DENARO RINVENUTO
è quello che si risparmia nelle spese ritirando le stoffe per
Vestiti da Signori e Signore direttamente dalla fabbrica
Chiedete quindi nel vostro interesse l'invio gratuito dei nostri nuovissimi
Campioni per l'autunno e per l'inverno
Si possono avere tagli di qualunque misura.
Erster Schlesischer Tuchfabrikaten-Versand „Sudetia", Jägerndorf 22
Piazza di fabbricazione stoffe

GUARDARSI DALLE CONTRAFFAZIONI
FERNET-BRANCA
Specialità dei FRATELLI BRANCA di Milano
I soli ed esclusivi proprietari del segreto di fabbricazione
AMARO, TONICO, CORROBORANTE DIGESTIVO
ESIGERE LA BOTTIGLIA D'ORIGINE
Rappresentante per Trieste, Gorizia, Istria e Dalmazia: Emilio Bouillon, Trieste, Piazza Negozianti N. 3. Agenzia in Trieste: Barcola 338.
Concessionari per l'America del Sud CARLO F. HOFER & C., Genova; per l'America del Nord L. GANDOLFI & C., New-York; per la Svizzera e Germania GIUS. FOSSATI, Chiasso e S. Ludwig.

Quando in un avviso collettivo c'è l'indicazione "Indirizzo al Piccolo", si chieda l'indirizzo al "Salone d'informazioni", piazza Carlo Goldoni N. 1, pianoterra, dove l'indirizzo verrà dato in iscritto. Chi desidera servirsi del telefono chiami il N. 800. - Indicare sempre il numero dell'avviso del quale si vuole informazione.

### PERSONALE DI SERVIZIO.
OFFERTE.
4 cent. la parola - minimo 40 cent.

CUOCA onesta, offresi provvisoria. Indirizzo Piccolo. 4200 a

CUOCA tedesca cerca posto in una trattoria. Indirizzo al Piccolo. 4113 a

GIOVANE trentenne, conoscenza lingua italiana, tedesco, buona volontà offresi quale fattorino, lavori leggeri miti pretese. «Volontà» al Piccolo. 9360-a

PORTINAI offronsi coniugi senza figli, parlano tedesco, italiano, slavo. Offerte «Giovanna» Piccolo. 9355-a

RAGAZZA venditrice per latteria o lavoro calzoni in casa offresi. Geppa 18, I. 9367 a

RAGAZZO quindicenne per negozio retine cercasi. Indirizzo al Piccolo. 4166 a

SIGNORA bravissima massaia, certificati buonissimi, cerca posto presso signore solo o vedovo con figli grandi. Offerte al Piccolo «Capacissima». 9331 - a

### PERSONALE DI SERVIZIO.
RICHIESTE.
5 cent. la parola - minimo 50 cent.

BAMBINAIA, cercasi. Indirizzo al Piccolo. 4213 b

BONNE, cameriera tedesca o toscana, con buoni attestati, cercasi per piccola distinta famiglia. Indirizzo Piccolo. 4212 b

CAMERIERA di madrelingua italiana che avrà da occuparsi con due ragazzi di sei e undici anni, che già parlano l'italiano, cercasi per Vienna. Pretendesi un bell'italiano, escluso dialetto. Copie di certificati e possibilmente fotografia da spedire all'indirizzo: Dr. Ioh. Berger, Vienna XX, Engerstrasse 150. 9322

CAMERIERA tedesca brava, cercasi prontamente per Gravosa. Indirizzo al Piccolo. 3922

CAMERIERA bonne cercansi, con buoni attestati e buona paga. Indirizzo al Piccolo. 4121 - b

CUOCA brava, buoni attestati cercasi. Indirizzo Piccolo. 4118 - b

CUOCA brava per osteria con propri utensili cercasi. Via Toro 1. 4006

DOMESTICA che sappia cucinare cercasi prontamente. Via Felice Venezian 1. 4070

DOMESTICA per due persone cercasi. Paduina N. 8, I, porta 4. 4149 b

DOMESTICA, cercasi, parli italiano, tedesco, con buoni attestati, salario corone 65. Piazza Goldoni 5, secondo, 9-12. 4212 b

DOMESTICA per piccolissima famiglia, che sappia cucinare, cercasi. Non presentarsi se non munita d'attestati di lungo servizio. Indirizzo al Piccolo. 4173 b

DOMESTICA capace stanze cercasi per piccola famiglia. Stadion 20, porta 17. 9395 b

DOMESTICA per lavori comuni sana, forte, trova prontamente buon collocamento, presso piccola famiglia. Rivolgersi negozio stoviglie via Campanile 19. 9342 - b

DOMESTICA, bambinaia, cercasi. Maria Maggiore 1, terzo (Riva Gesuiti). 9443 b

DOMESTICA brava, cersasi prontamente. Giosuè Carducci 28, porta 6. 9446 b

DOMESTICA sappia cucinare, cercasi. - Geppa 2, porta 9. 4226 b

DONNA prestaservizi per la mattina cercasi. Via Acquedotto 42, p. 8. 4106 - b

DONNA servizio per cinque ore al giorno, parli tedesco o italiano, cercasi. Via Domenico Rossetti 715, primo, 6. 3542

DONNA di servizio, due ore mattina, due pomeriggio, cercasi. Via San Nicolò 9, quarto. 12779 b

DONNA per servizio pane a domicilio cercasi. Panificio via Poste. 4181 b

DONNA che sappia cucinare e fare lavori di casa cercasi da piccola famiglia. Indirizzo negozio busti, Piazza della Borsa N. 2. 4129-b

GARZONA per piccolo lavoratorio sarta donna, cercasi prontamente. Corso 30, terzo. 4177 b

GARZONE, brave apprendiste sarte donna, cercansi. Piazza Barriera 10, quinto. 9376 b

MEZZA cuoca per trattoria alla Sanità, cercasi. Via Lazzaretto vecchio. 9436 b

PRESTASERVIZI per la mattina cercasi. Segnè, via Nuova 8, III piano. 9535 - b

PRESTASERVIZI mattina, un dopopranzo settimana, cercasi. Gatteri 7, porta 10. 4186 b

PRESTASERVIZI cercasi prontamente poche ore. Sanità 14, II, porta 12. 9403 b

PRESTASERVIZI cercasi dalle 8-10 mattina, cor. 8. Campanile 3, II. 4171 b

PRESTASERVIZI cercasi per la mattina. Via Caradori 9, III, destra. 4156 b

PRESTASERVIZI per due ore mattina, due dopopranzo, cercasi. Via Galleria 2, porta 10. 4165 b

RAGAZZO **14-16 anni cercasi per la distribuzione di stampati. Indirizzo al Piccolo.** 5000 b

RAGAZZA per stanze, dalle 7 alle 12 cercasi. Machiavelli 13, primo. 4132-b

RAGAZZO per negozio cercasi. Rivolgersi salumeria Rubinich, Stadion 2. 9374 b

RAGAZZA brava, netta, che sappia un po' cucinare, cercasi. Via S. Lazzaro 7, terzo. 4207 b

RAGAZZA prestaservizi, dalle 9 alle 4, cercasi. Piazza Giambattista Vico otto, quinto. 9425 b

RAGAZZETTA sana cercasi per bambino, solo dopopranzo. Piccardi 10, III. 9332 - b

RAGAZZETTA per bambina per tutto il giorno cercasi. Malcanton 4, III, sinistra 9420 b

RAGAZZA o ragazzetta prestaservizi cercasi. Manzoni 2, III piano, porta 13. 4192 b

SERVETTA netta, cercasi prontamente. Via Alessandro Volta 2, porta 17. 9428 b

### DOMANDE D'IMPIEGO E LAVORO.
4 cent. la parola - minimo 40 cent.

AMMINISTRATORE, impiegato pensionato, assume amministrazioni antecipando affitti. Indirizzo al Piccolo. 4185 c

CORRISPONDENTE italiano, tedesco, francese, dattilografo, cerca posto. Offerte sub «Volontà» Piccolo. 9393 c

CORRISPONDENTE tedesco, stenografo, dattilografo contabile, offresi giovane tedesco. Offerte «Pronta entrata» Piccolo. 4130-c

CONTABILE provetto, conosce italiano, tedesco, croato, versato ramo spedizioni, ottimi certificati, disponibile da novembre dicembre, offresi. Scrivere «Fiducia» Piccolo. 9392 c

CONTABILE provetto partita semplice, doppia-americana, impianti, bilanci, offresi una due ore giornalmente. Offerte «Scrupolosità» Piccolo. 9384 c

CALZOLAIO mezzo lavorante lavori cucito cerca occupazione. Rivolgersi via delle Acque N. 5, portinaio. 4204 c

DISTINTA signora italiana, colta, entrerebbe quale donna chiave, dama compagnia, presso distinta famiglia. Pretese vitto, alloggio. Via Nuova 27, III. 9429 c

GIOVANE trentenne impiegato offresi per amministratore stabili. Offerte sub «Energico» al Piccolo. 9311

GIOVANE volonteroso offresi quale magazziniere o per scrittoio. Conosce contabilità. Offerte «Giovanni» Piccolo. 9374 c

GIOVANE italiano conoscenza tedesco, inglese, francese cerca posto. «Virtus» Piccolo. 9444 c

IMPIEGATO Stato, assumerebbe traduzioni dall'italiano in tedesco, come pure corrispondenza tedesca. Offerte Piccolo sub «Capace». 9438 c

Il seguito degli avvisi collettivi si trova in VI pagina.

†

# FLORIAN WORSTNIGG

**Cocchiere della famiglia Haggiconsta**

spirò iersera dopo lunga malattia, nell'età d'anni 63.

La desolata vedova **Maria** cui si unisce la famiglia **Haggiconsta**, di cui il defunto fu fedele servitore per oltre 20 anni, partecipa il decesso.

Le spoglie mortali verranno trasportate al Cimitero Mercoledì 14 corr. alle ore 4.30 dalla via Campo Marzio N. 14.

TRIESTE, 13 Ottobre 1908.

Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 43.

# *Ringraziamento*

Con animo riconoscente la sottoscritta, a nome anche degli altri congiunti, ringrazia sentitamente quanti vollero onorare la memoria del loro indimenticabile

## FRANCESCO VITTORI fu DOMENICO

**POSSIDENTE**

SAGRADO, 13 Ottobre 1908.

**La famiglia VITTORI.**

La famiglia **PIRNET**, accasciata dal dolore, partecipa agli amici e conoscenti la morte del suo amatissimo

## RENZO

rapito al suo affetto da crudel morbo a soli 4½ anni.

Trieste, 13 ottobre 1908.

**Il presente serve quale partecipazione diretta.**

# FRANCESCO PISCUR

**MAESTRO BANDAIO**

spirò oggi dopo lunghe e penose sofferenze.

La dolente consorte **Maria**, i figli **Arturo, Vittorio, Mario e Valeria**, in unione al genero **Remigio Bonò**, affranti dal dolore, partecipano la triste notizia agli altri congiunti, agli amici ed ai conoscenti.

I funerali dell'amato estinto seguiranno Giovedì alle 4 pom., partendo il convoglio dalla via dell'Olmo N. 1 A.

†

# Filomena Bozz

dopo brevi ma atroci sofferenze spirò quest'oggi nel pomeriggio, munita dei conforti religiosi.

Gli addolorati fratelli **Giuseppe e Massimiliano**, la sorella **Virginia** col marito **Matteo Stok**, i nipoti **Gisella** col marito **Emilio Rossi, Carlo, Ugo, Ida, Ermanno, Maria, Gina ed Adalgisa**, a nome anche degli altri congiunti, dànno il triste annunzio agli amici e conoscenti.

I funerali seguiranno giovedì 15 corr., alle ore 3½ pom., partendo il convoglio dalla via della Pietà prolungata N. 942.

Trieste, 13 ottobre 1908.

*Si prega di essere dispensati dal ricevere visite di condoglianza.*

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 47.

**Una parte degli avvisi collettivi si trova in V pagina.**

IMPIEGATO regio conoscenza italiano, tedesco, offresi ore pom. quale amministratore stabili, tenitore libri, oppure scrittoio. Offerte sub «Onestà» al Piccolo. 9416 c

IMPIEGATO bancario, corrispondente italiano, tedesco e contabile cerca d'occuparsi al dopopranzo. Offerte sub «Bancario» al Piccolo. 4155 c

MAGAZZINIERE pratico, offresi, volendo migliorare posizione. Offerte al Piccolo «Magazziniere 145». 4223 c

OCCUPAZIONE magazzino o piazzista cerca uomo serio, istruito, ottime referenze, pretese mitissime. Offerte «Laborioso» al Piccolo. 4183 c

ORFANA offresi cucitrice e lavori domestici. Maiolica 10, IV, Anna. 4169 c

PARRUCCHIERA per signora offresi. Via Cassa risparmio 12, III, p. 52. 4133-c

QUALSIASI posto cerca quarantenne, civile, sapendo lingue italiana, tedesca, slovena. Offerte «Serietà» Piccolo. 4206 c

SARTA calzoni fini domanda lavoro in casa. Via Donota N. 9, Malvini. 4147 c

SARTA bianco a giornata e riparazioni offresi. Giulia Rietti, via Canova N. 11, terzo piano. 4110-c

SARTA offresi a giornata alle famiglie distinte. Indirizzo Piccolo. 4160 c

SARTA venditrice bella presenza offresi per negozio. Offerte «Viola» Piccolo. 9371 c

SIGNORINA offresi quale cassiera o venditrice, parla italiano, tedesco e slavo. Indirizzo al Piccolo. 4152 c

SIGNORINA perfetta tedesco italiano, ottimi attestati, sa istruire, offresi bambini, vedovo o compagnia signora. Offerte «Coscienziosa» al Piccolo. 9359-c

STIRATRICE buon prezzo offresi. Via Alessandro Volta N. 6, portinaia. 9242

## POSTI DISPONIBILI.

5 cent. la parola - minimo 50 cent.

CONDUTTORI pratici cercansi prontamente marito moglie per decente osteria, cauzione cor. 1000 contanti, fisso mensile 140. Amadei, Caffè Goldoni. 9400 d

**DATTILOGRAFA possibilmente stenografa con buona pratica di cancelleria, perfetta conoscenza dell'italiano ed almeno discreta del tedesco, cercasi prontamente da istituto cittadino. Indirizzo al Piccolo.** 4157 d

FABBRI giovani 16-17 anni cercansi Rolano nuovo gazometro. 9253

GARZONA modista con paga cercasi. Via Scussa N. 3. 4105-d

GARZONA sarta cercasi. Via Giorgio Vasari 1, porta 18. 9329-d

LAVORANTI falegnami capacissimi cercansi prontamente, buone condizioni. - Via Torricelli 2. 4189 d

LAVORANTI brave sarte donna cercansi. Machiavelli N. 3, IV, Savio. 9422 d

LAVORANTE sarta di donna, brava, cercasi. Indirizzo al Piccolo. 4120-d

LAVORANTE brava sarta donna e mezza lavorante cercansi. Indirizzo Piccolo. 4125 d

LAVORANTE donna capace, cercasi prontamente. Indirizzo Piccolo. 4205 d

LAVORANTE sarta donna e garzona, cercansi. Indirizzo Piccolo. 4220 d

LAVORANTE brava sarta donna cercasi prontamente. Indirizzo al Piccolo. 4139-d

LAVORANTI calzolai cercansi prontamente. Indirizzo al Piccolo. 3994

MEZZA lavorante sarta, cerco. Indirizzo al Piccolo. 4197 d

PIAZZISTA a provvigione, bene introdotto, cercasi da casa in coloniali. Offerte Casella postale 520. 4172 d

PIAZZISTA riscuotitore con cauzione cercato. Offerte sub «Avvenire» Piccolo. 4190 d

PRATICANTE con paga cercasi. Negozio manifatture Giulia 7, Pietro Maggia. 9339-d

RAGAZZO quindicenne per negozio cercasi prontamente. Indirizzo al Piccolo. 3939

RAPPRESENTANTI, piazzisti cercansi dappertutto. Forte provvigione. Meravigliose creazioni indispensabili. Vendita istantanea. Campioni gratis. Nouveau comptoir Parisien, 17 Passage, Industrie, Parigi. 62604 d

RAGAZZI per lavoratorio da bandaio, cercansi. Belvedere N. 26, ferramenta. 9437 d

RAGAZZO e garzona, con paga, cercansi prontamente per negozio cappellaio. - Indirizzo Piccolo. 4202 d

RAGAZZA italiana, possibilmente toscana cercasi per due bambini. Indirizzo al Piccolo. 4109-d

RAGAZZE per lavori magazzino cercansi, paga 5 corone franco Cassa. Indirizzo Piccolo. 4104 d

RAGAZZO, con paga, 14-15 anni, cerca drogheria Piccardi 26. 4235 d

RAGAZZE per confezione sacchetti di carta, cercansi. Indirizzo al Piccolo. 4225 d

## CAMERE AMMOBILIATE E PENSIONI PRIVATE.

OFFERTE.

5 cent. la parola - minimo 50 cent.

CAMERA con due letti o un letto, camerino vuoto, ammobiliato, affittansi. Via Canova N. 9, porta 19. 8337-e

CAMERA ammobiliata d'affittare. Commerciale 14, III, porta 9. 4114 e

CAMERA ammobiliata, elegante affitta signora, in casa nuova, centro. Indirizzo Piccolo. 4122-e

CAMERA interna, ammobiliata affittasi, costo eccellente. Stadion 4, I, sinistra. 9348-e

CAMERA elegantemente ammobiliata, unico subinquilino, casa signorile, affittasi a distinto signore. Indirizzo Piccolo. 4143 e

CAMERE ammobiliate parecchie, camera cucina, affittansi. Acquedotto 83, Mosettig. 9408 e

CAMERA ammobiliata, volendo costo, affittasi prontamente. Rossetti 26, IV, sinistra. 9385 e

CAMERA bene ammobiliata, volendo due letti, affittasi. Via Cecilia 13, porta 3. 4174 e

CAMERA affittasi bellissima ammobiliata, chiara, unico subinquilino, famiglia tedesca. Boschetto 46, III, 10. 9250

CAMERA ammobiliata affittasi prontamente, ingresso libero cor. 20. Barriera 25, primo piano, porta 10. 4031

CAMERA ammobiliata affittasi prontamente. Via Boccaccio 2, I, p. 6. 9361-e

CAMERA ammobiliata, massima pulizia e quiete, affittasi 15 corone. Indirizzo Piccolo. 4234 f

CAMERETTA ammobiliata, bellissima, affittasi cor. 12 mensili. Tiziano 9, porta 31. 4151 e

CAMERETTA con focolaio affittasi; dalle 11 alle 3 pomerid. Conti 18 negozio. 9346-e

CAMERETTA ammobiliata affittasi a persona pulitissima. Sorgente 3, porta 8. 9365-e

CAMERINO ammobiliato chiaro, affittasi giovane civile, vicino Politeama. Indirizzo Piccolo. 4104-e

CAMERINO affittasi signora. Via Torre bianca 10, I piano. 4184 e

DUE stanze attigue affittansi due amici. Lazzaro 10, porta 10. 4193 e

DUE camere bellissime vuote, gas, stufa, volendo costo tedesco, affittansi. Via Istituto 10, II. 9391 e

DUE stanze, uso studio, ingresso libero affittansi prontamente. Cassa risparmio N. 1, primo. 9169

STANZA ammobiliata con ingresso libero, sul davanti, affittasi. Via Beccherie 47, quarto. 3965

STANZA vuota, bella, affittasi. Via Romagna 26, II, sinistra. 9168

STANZA bella, bene ammobiliata, davanti, buon prezzo, affittasi. Via Salice 4, IV. 9054

STANZA ariosa, soleggiata, affittasi, volendo costo. Farneto 38, porta 14. 4214 e

STANZA bella, interna, ammobiliata, due finestre, stufa, affitta prontamente distinta signora tedesca a distinto signore, centro, secondo. Indirizzo Piccolo. 4210 e

STANZA elegantemente ammobiliata, costo, affittasi. Piazza della Borsa N. 5, porta 9. 12777 e

STANZA bene ammobiliata, affittasi prontamente a distinta persona, volendo costo. Tintore 1, II, sinistra. 9427 e

STANZA ammobiliata, affittasi, costo buono. Luigi Ricci 5, IV, porta 17, angolo Giulia. 9426 e

STANZA, con costo, trova prontamente giovane impiegato o studente, presso distinta familia. Indirizzo al Piccolo. 4195 e

STANZA affittasi. Via Giorgio Vasari 1, porta 18. 9330-e

STANZA con costo affittasi corone 50. Farneto 17, II, destra. 9343-e

STANZA bella, ammobiliata, affittasi prontamente presso piccola, distinta famiglia per signore solo. Rivolgersi via Giulia 12 II, destra, dalle 9 alle 3. 9336-e

STANZA vuota, grande, affittasi prontamente a persona sola. Indirizzo al Piccolo. 4111-e

STANZA elegantemente ammobiliata affittasi prontamente. Rivolgersi Barriera 19, negozio macchine 4178 e

STANZA vuota con cucina affittansi. Via Stadion 33, terzo. 9338-e

STANZA pulita, elegante, sul davanti, affittasi corone 10. Luigi Ricci 6, terzo. 9368 e

STANZA per una, due persone affittasi, volendo costo o cucina. Gatteri 23, II, 9. 9379 e

STANZA ammobiliata due letti, buonissimo costo, affittasi. Via Vittoria Colonna 2, primo. 4167 e

STANZA bella, ammobiliata, affittasi. Via Boschetto 48, mezzanino, angolo Rossetti, porta 2. 9377 e

STANZA ammobiliata volendo costo, affittasi prontamente. Commerciale 14, I, sinistra. 9375 e

STANZE, stanzette affittansi. Via S. Nicolò 2, III piano. 4161 e

STANZA bella ammobiliata affittasi, eventualmente buon costo. Via Chiozza 9, III, sinistra. 9405 e

STANZA elegante, ammobiliata, affittasi, volendo costo. Machiavelli 9, III, destra. 9407 e

STANZA ammobiliata, ingresso libero, casa signorile, affittasi. Barriera 13, porta 12. 94 e

STANZA ingresso libero affittasi. Piazza Cavana 6, I, destra 4203 e

STANZA ammobiliata due letti, volendo uso cucina, affittasi. Riborgo 17, II. 4198 e

STANZA vuota con uso cucina, ingresso libero, affittasi. Corso 11, porta 3. 9388 e

STANZA bella ammobiliata affittasi. Via Economo 16, I, porta 5. 9397 e

STANZA ammobiliata, volendo costo, affittasi. Acquedotto 39, III, porta 11. 9221 e

STANZA ammobiliata, elegante, affittasi. Belvedere 10, II. 9330 e

STANZA vuota affittasi. Via degli Artisti 3, II, sinistra. 9387 e

STANZA costo affittasi. Farneto 16, II. 4182 e

STANZA ammobiliata a due giovani, ed una vuota affittansi. Rapicio 5, pianoterra. 9424 e

STANZA ammobiliata, vicino alla Posta centrale, affittasi. Squero nuovo 7, I, 6. 4191 e

STANZA sul davanti cor. 10 settimanali compreso costo, affittasi. Barriera 31, 1, porta 7. 9119 e

STANZA vuota affittasi. Corsia Stadion N. 5, primo piano. 9356-e

STANZA grande divisa con parete, uso scrittoio, affittasi. Valdirivo 11, primo, destra. 4134-e

STANZA grande ammobiliata, soleggiata, uso cucina, affitta signora sola, prezzo mite. Gatteri 26 primo. 9345-e

STANZA vuota, grande, ingresso libero, affittasi. Istituto 33, primo. 4233 e

STANZA ammobiliata, affittasi. Valdirivo 16, terzo, porta 7. 9447 e

STANZA ammobiliata a nuovo, ingresso affatto libero, affittasi. Via Nuova 47, secondo. 9450 e

STANZA vuota, bellissima, soleggiata, affittasi. Via Petronio 9, II, 16. 4232 e

STANZETTA bella, due finestre davanti, primo, a signora sola affittasi. Indirizzo Piccolo. 4148 e

STANZETTA ammobiliata, affittasi corone 14; altra vuota, ingresso libero. Via San Giovanni 7, scala II, porta 15. 9445 e

STANZETTA ammobiliata affittasi, eventualmente costo. Carradori 16 IV. 4115-e

STANZETTA ammobiliata affittasi a signora o ragazzetta. Foscolo 30. 9333-e

## CAMERE AMMOBILIATE E PENSIONI RICHIESTE.

5 cent. la parola - minimo 50 cent.

DUE belle stanze, una ammobiliata con pensione, cerca signore, preferenza casa signorile, centro. Offerte «Distinto» Piccolo. 4239 f

PENSIONATO cerca camera ammobiliata corone 20 mensili, grande, chiara, preferibilmente ingresso libero, presso signora sola, oppure piccola famiglia. Offerte Piccolo «Prontissimo». 9185-f

STANZA bella ammobiliata, con stufa, a mezzogiorno e costo cerca prontamente signore presso piccola distinta famiglia italiana o tedesca, preferibile fuori centro città. Scrivere dettagliato sub «Pensione 235» al Piccolo. 9325

STANZE, due ammobiliate, una vuota e piccola cucina, in buona posizione e distinta casa, cercansi. Offerte sub «M. T.» al Piccolo. 4216 f

STANZA vuota, grande, stufa e gas, casa signorile, centro, cerca giovane e distinto signore solo presso corrispondente signora quale unico subinquilino. Offerte sub «Amitié» al Piccolo. 3553 f

STANZA vuota, uso scrittoio, ingresso libero, centro cercasi. Sub «Scrittoio 32» al Piccolo. 3642-f

STANZA ammobiliata ingresso libero cerca prontamente giovane signore, centro città. Offerte sub «Ingresso libero» al Piccolo. 9369 f

STANZA elegantemente ammobiliata, ingresso libero, primo, secondo piano, cercasi da distinto signore. Offerte «Capitano» Piccolo. 9347-f

STANZETTA ammobiliata con costo per 1. novembre cercasi per signorina buona famiglia. Offerte «Signorina» Piccolo. 9361-f

## ISTRUZIONE.

5 cent. la parola - minimo 50 cent.

CORSO taglio principia domattina nella scuola di Jeanne Malusà, diplomata a Parigi. Volonterose sollecitino iscriversi. Tassa popolare, profitto garantito. Via Felice Venezian 27, I. 4201 g

DANZE moderne apprendonsi nella scuola D'Aquino. Insegnamento metodo speciale celere. Frequentata dalle migliori famiglie. Informazioni giornalmente Carducci N. 12. 9402 g

DANZA ore 8 istruzione adulti. Chiozza 7, Pietro Modugno. 3599-g

ISTRUZIONE. Giovedì 15 ottobre cominciano nello studio linguistico-commerciale, via S. Caterina, 4 lezioni contabilità, tenitura libri, corrispondenza italiana, tedesca, conteggio commerciale-bancario, dattilografia a macchina «Underwood» con dieci dita. Onorario corone otto sino venti mensili. 9354 g

IMPIEGATO tedesco desidera conoscenza signore o signorina per conversazione scambievole. Indirizzare sub «Es ist erreicht» al Piccolo. 9352 g

INGLESE: grammatica, conversazione per signorine, signori, insegna maestra. Indirizzo Piccolo. 4187 g

LEZIONI impartirebbe studente industriali superiori. Offerte «Successo» Piccolo. 9399 g

LEZIONI singole, riunite zittera, mandolino, pianoforte, ecc., anche domicilio. Istruzione coscienziosa. Scuola autorizzata Chiozza 72, secondo. 42222 g

LEZIONI pianoforte a domicilio impartirebbe assolta maestra, allieva prof. Skolek, Carducci 28, porta 8. 9372 g

MAESTRA per la lingua croata, che istruica in tedesco, cercasi. Indirizzo Piccolo. 4100-g

MAESTRA abilitata offre lezioni riunite lingua, letteratura italiana, tedesca, francese, istruisce materie scuole cittadine Liceo. Offerte «Lezioni» al Piccolo. 9340-g

MAESTRA liceale, abilitata con diploma universitario all'insegnamento delle lingue italiana, tedesca, impartisce lezioni. Indirizzo Piccolo. 4163 g

STENOGRAFIA tedesca (Gabelsberger) corsi per signorine, principianti e perfezionamento, sostenuti da maestra esperta, già scuole evangeliche. Indirizzo: via S. Francesco d'Assisi 51, quinto. 9026

SIGNORA abilitata al magistero per pianoforte, conservatorista, diplomata, allieva professor Skolek, impartisce lezioni in casa e fuori. Indirizzo da Schmidl (filiale). 115-g

## OGGETTI RINVENUTI E SMARRITI.

5 cent. la parola - minimo 50 cent.

CANE caccia mantello caffè tigrato bianco, risponde nome Boj, smarrito. Mancia portandolo via Giulia 78. 9187

OROLOGIO, spilla smarrito da S. Giovanni, Piazza Borsa. Generosissima mancia portandolo Piccolo. 4117 h

POVERA vecchia smarrite 40 corone, lunedì. Iddio renderà merito restituendo metà al Piccolo. 4215 h

SMARRITA mercoledì sera piccola cagnetta Rattler nome «Alba»; mancia cor. 20 portandola Acquedotto 14. 9341-h

TABACCHIERA argento iniziali C. C., carissimo ricordo, smarrita domenica p. p. Consegnarsi Piccolo verso mancia. 4144-h

## RICERCHE DI APPARTAMENTI, BOTTEGHE, MAGAZZINI, ECC.

5 cent. la parola - minimo 50 cent.

NEGOZIO piccolo prenderebbesi in affitto rione S. Giacomo. Indirizzo Piccolo. 4159 l

APPARTAMENTO senza inquilini soprastanti, oppure casetta, cercasi prontamente. Offerte con prezzo «Quietezza» al Piccolo. 9233

APPARTAMENTINO moderno o parte appartamento con signore, centro, primo, secondo, cercasi. Offerte «Novembre» Piccolo. 3849

## OFFERTE DI APPARTAMENTI, BOTTEGHE, MAGAZZINI, ECC.

(soltanto per privati, non per mediatori), 6 cent. la parola - minimo 60 cent.

APPARTAMENTO 2 camere, cucina affittasi prontamente. Via Boschetto 19, primo. 4074

APPARTAMENTI di tre camere, cucina e tre camere, camerino, cucina, via Acquedotto 89, Boschetto 46, Belvedere 75, nonchè bellissimo fondo d'affittare prontamente. Rivolgersi sopraluogo. 9275

APPARTAMENTO camera cucina, cantina, Chiadino 947, p.terra, sito Ippolito Pindemonte casa nuova, affittasi. 9353 l

APPARTAMENTI: 4 camere, camerino, cucina, due camere, cucina, affittansi prontamente. S. Nicolò 29. 9413 l

APPARTAMENTI camera e cucina con acqua, affittansi. Via Guardia 42. 4153 l

APPARTAMENTO casa nuova, camera, cucina, gas, acqua affittasi cor. 20. Vicolo Fortunato 15, Gretta. 9406 l

APPARTAMENTO piccolo in campagna, affittasi prontamente. Indirizzo al Piccolo. 4224 l

BOTTEGHE affittansi Largo Santorio 4, nuova palazzina. 4126 l

CAUSA trasferimento subaffittasi bellissimo appartamentino camera, cucina. Via Ferriera 31. 4237 l

MEZZANINO cinque stanze, cucina soffitta, giardino, tutto disobbligato, corone 700. Indirizzo Piccolo. 4229 l

PRONTAMENTE affittansi i seguenti quartieri: via Istituto 31, secondo, destra 3 camere, cucina; via S. Michele 14, primo piano, due sale, 5 camere, cucina, bagno, grande giardino; via Tigor 19, mezzanino 4 camere, bagno, accessori tutto lusso; via Giulia 14, terzo, 3 camere, camerino, cucina tutto a nuovo. Informazioni via S. Michele 16. 10001 l

QUARTIERE due stanze, cucina, ripostiglio, affittasi prontamente. Cologna 7, terzo. 4138-l

SALA per società, affittasi prontamente, scrittoio, primo piano. Indirizzo Piccolo. 4228 l

STALLA con tre posti, nel centro della città, affittasi prontamente. Indirizzo al Piccolo. 4014

SUBAFFITTASI prontamente appartamento tre camere, camerino, cucina, acqua, gas tutto compreso cor. 650. Informarsi Luigi Ricci 8, III piano, porta 8. 9031 l

VILLINO adiacenze Rossetti, 7 stanze, camerino, cantina, bagno, acqua, gas giardinetto affittasi cor. 1400. Indirizzo Piccolo. 4136-l

## ACQUISTI E VENDITE D'OCCASIONE.

(soltanto per privati, non per esercenti). 6 cent. la parola - minimo 60 cent.

ATTACCAPANNI bambù vendesi. Galileo 14, II. 9378 m

ARMADIO con vetrina e tavola da cucina vendonsi. Via Salice N. 5, porta 13. 4170 m

BICICLETTA quasi nuova, da donna vendesi, modico prezzo. Indirizzo Piccolo. 4123-m

BICICLETTA contropedale, fucile due canne, torcione vendonsi. Corso 20, pasticceria. 9417 m

BICICLETTA «Peugeot» tutta nichellata, ruota libera, 2 Bowden, divisa, vendesi per corone 230. Lazzaretto vecchio 46, secondo, interno. 9414 m

BICICLETTA nuova vendesi corone 120. Via Fontana N. 22, macelleria. 4131-m

BOTTE rovere 32 ett. avvinata, quasi nuova, doghe grossissime, ed altre botti vendonsi. Via Geppa 15. Caldara. 3233

BOTTI da vendere. Rivolgersi via S. Francesco 15. 4094

BRILLANTI solitari rara bellezza, orecchini figaro, vendonsi, prezzo incredibile. Indirizzo Piccolo. 4175 m

CAVALLO 14½ pugni, forte, sincero, manto grigio, vendesi cor. 210. Indirizzo Piccolo. 4230 m

CONFEZIONI diverse, nuove, da signora da vendere. Indirizzo al Piccolo. 4112 m

CHIUSURA scrittoio, vendesi. Via Caserma 14, secondo. 12. 4219 m

CARRETTINA usata a due ruote per magazzino compera Schleimer, Stadion 12. 9248

DIVANO-letto vendesi. Piazza Barriera vecchia 4 III, porta 8. 9349-m

DOCUMENTI antichi politico-amministrativi-nobiliari Dalmazia, vendo oggi. Indirizzo Piccolo. 4164 m

DUE caratelli da 100 litri ciascuno, vendonsi. Androna S. Cilino 14. 9357 m

FRANCOBOLLI, splendide collezioni, vendonsi prezzo occasione. Premovich. Maiolica 11, primo. 12776 m

GRAMMOFONO splendido, parecchi dischi vendesi prontamente prezzo basso. Indirizzo Piccolo. 4089

LETTI completi, armadione, canapè, diversi oggetti, vendonsi causa partenza. Istituto 30, pianoterra. 4168 m

LETTO solido per ragazzo dodicenne vendesi. Giorgio Vasari 14, porta 5. 4196 m

LETTI nuovi, moderni, armadio, chiffonnier, sgabelli, vendonsi. Media 18, I. 9452 m

MACCHINA calze, bella, cappotto volontario quasi nuovo vendonsi. Sorgente 3, terzo. 9366-m

MOBILI, vendonsi, esclusi rivenditori, visitare dalle 2-3. Farneto 49, p. 9438 m

MACCHINA Singer da uomo cor. 30, vendesi. Bachi 1. 942 m

MACCHINE calzolai Singer braccio, Minerva perfette, vendonsi. Lazzaretto vecchio 37, portinaio. 4127-m

MACCHINA Singer nuova vendesi, prezzo occasione. Cavana 4, merci partita. 4140-m

PESI nuovi e d'ottone vendonsi prezzo minimo. Indirizzo Piccolo. 4154 m

PIANINO concerto, voce straordinaria, corde incrociate, vendesi prezzo mitissimo. Indirizzo Piccolo. 4199 m

PIANINO nero, bellissimo, perfetto, vendesi, occasione causa partenza. 4101-m

PIANOFORTE splendido Schweighofer, corto, noce, perfettissimo vendesi occasione. Indirizzo Piccolo. 4102-m

PIANOFORTE cortissimo, buonissimo stato, vendesi cor. 190. Via Petronio 9, secondo, 16. 4231 m

PIANINO ottimo, voce forte, regolatore, vendesi. Gatteri 10, primo, sinistra. 9453 m

PIANO Schnabl, mezza coda vendesi. Piazza Barriera vecchia 4, terzo, p. 8. 3350-m

SKUNG, stola occasione, vendesi cor. 60. Indirizzo Piccolo. 4209 m

SCANSIE da pistoria e negozio commestibili vendonsi a condizioni vantaggiose. Indirizzo Piccolo. 4068

SCRITTOIO bellissimo, grande, moderno, con diversi cassettini, vendesi. Media 18, primo. 9452 m

SCANSIE uso negozio cercansi. Offerte indicando misure sub «Scansie» Piccolo. 4135-m

TAVOLO fortissimo, allungabile 24 persone, mobili cucina, vendonsi. Indirizzo Piccolo. 4108-m

VESTITINO da fanciullo, greve, cappotto da signora vendonsi. Chiozza 39, terzo. 9362 m

VESTITI, cappotti, soprabiti, impermeabili, stivali uomo signora vendonsi. Scorzeria 1 p. 14. 9334-m

VESTITI signora, signorina sedicenne, cappotto, vendonsi. Barriera 29, quarto, destra. 9396 m

VIOLINO, altro trequarti, mandolino, cannocchiale campagna, marina, teatro, armoniche vendonsi. Corso 20, pasticceria. 9418 m

## CAPITALI, SOCIETA', CESSIONI DI AZIENDE COMMER. e INDUSTRIALI.

6 cent. la parola - minimo 60 cent.

CAUSA malattia, urgente bisogno partire, vendo entro giornata avviatissima latteria, con generi diversi. Solo corone 400. Indirizzo Piccolo. 4221 n

CORONE quattromila, cercansi per intavolazione sopra uno stabile, dando l'amministrazione. Offerte «Quattromila» al Piccolo. 4227 n

CORONE duecento, cerco, con buonissima garanzia. Indirizzo al Piccolo. 4236 n

CORONE 100, pagabili 110, cercansi. Corone 10 settimanali. Indirizzo Piccolo. 3468

DISPONIBILI 10.000 corone per prima intavolazione. Indirizzo al Piccolo. 4107-n

DIECI corone netto guadagno giornaliero. Chi compera licenza e completo negozio di manifatture, commestibili, pellami, carne secca, liquoreria e generi diversi. Nella più bella posizione di una borgata e vicino la stazione; valuta circa 5 mila corone. Indirizzo al Piccolo. 3935

DENARO mutua Istituto verso garanti od altra sicurezza. Offerte sub «Mutuo» al Piccolo. 11110 n

INDUSTRIA nobilissima esistente 20 anni, cedesi. - Rivolgersi Angelo Levi, Caffè Adriatico. 12775 n

LATTERIA splendida, sicuro guadagno cor. 150 mensili, vendesi motivo plausibile, prezzo mite. Petronio, Caffè Goldoni. 9401 n

LATTERIE diverse, negozi erbaggi e deposito vini, vendonsi. Giacinto Gallina 4, primo, Babini. 9435 n

LATTERIA bene avviata, guadagno sicuro vendesi. Indirizzo Piccolo. 4029

LIQUORERIA, buona posizione, vendesi. Via dell'Istria N. 310. 3681

MUTUO cerco di 12.000 corone su prima ipoteca per ingrandire la mia azienda. Offerte sub «Sicurezza» al Piccolo. 9238

**MUTUO cerco di 40.000 corone per ingrandire la mia azienda. Offerte sub «Sicurezza garantita N. 500» Piccolo.** 4145 n

NEGOZIETTO cartoleria e giocattoli bene avviato vendesi. Indirizzo al Piccolo. 4188 n

NEGOZIO commestibili vendesi, causa malattia, costa cor. 250. Indirizzo Piccolo. 4008

NEGOZIANTE cerca prontamente cor. 500, con cambiale 30 giorni, con forte interesse. Offerte «S. V.» Piccolo. 4218 n

PERSONA con corone 3000 cercasi per lavoro lucroso, esito sicuro. Offerte al Piccolo sub «Urgente». 3884-n

PRIMARIO caffè alla marina, di grande avvenire, vendesi prezzo vantaggioso. - Rosa, Caffè Goldoni. 9409 n

RISTORANTE avviato, cercasi in appalto. Rivolgersi o inviare offerte via Boccaccio 2, I piano, 5. 4176 n

SOCIO capitalista cooperatore per lavoro lucrosissimo cercasi. Offerte non anonime «M. K.» al Piccolo. 9404 n

TRATTORIA primaria, sita in posizione centralissima, di grande avvenire, appaltasi, eventualmente cedesi in conduzione, preferite persone aventi relazioni circoli ferrovieri. Inutile presentarsi senza cauzione, primarie referenze. Indirizzo al Piccolo. 4013

TRATTORIA buonissima, con giuochi di bocce, vendesi, affare di combinazione; altra a marina, altra centralissima. Giacino Gallina 4, primo, Babini. 9434 n

TRATTORIA «Rocco», bene avviata, decreto, splendido inventario, vendesi. Rivolgersi proprietario. 9415 n

TRATTORIA posizione centrale, guadagno garantito vendesi prontamente, altra affittasi prontamente buone condizioni. Rosa, Caffè Goldoni. 9411 n

TRATTORIA bene avviata, centrica posizione, vendesi. Rivolgersi bottiglieria Massimo d'Azeglio 2, Delpin. 9448 n

400 corone cercansi prontamente da restituirsi rate mensili, qualsiasi percentuale. Offerte sub «400» Piccolo. 9363 n

90 corone restituibili in 4 rate mensili, cercansi prontamente. Scrivere «Urgente» Piccolo. 4179 n

## ACQUISTI E VENDITE DI CASE E TERRENI.

6 cent. la parola - minimo 60 cent.

CASA nuova, posizione incantevole Barcola, cor. 5700, prezzo cor. 60.000, vendesi. Rosa, Caffè Goldoni. 9410 o

CASEGGIATI vendonsi cor. 180.000 rendita corone 20.000. Offerte «Caseggiati» Piccolo. 9442 o

TERRENO 64 tese, vendesi a prezzo da convenirsi. Indirizzo Piccolo. 3855

## COMMERCIO E INDUSTRIA

6 cent. la parola - minimo 60 cent.

AFFITTANZE di quartieri, magazzini, camere ammobiliate, vuote, esercizi, avendo ricerche assume Agenzia via Nuova 47. 9382 p

APPARTAMENTI in via Navali 14, quattro camere, camerino, cucina, sottoscala e giardino. Barriera vecchia 14, IV piano, tre camere e cucina. Acquedotto 47, II piano e III piano, di tre camere, camerino e cucina. Via Piccolomini 8, V, appartamenti di due camere e cucina, affittansi a prezzi da convenirsi. Rivolgersi in via Fabbri 4, I piano. 4124 p

BIANCHERIA confezionata vendesi a rate settimanali. Offerte «Confezionata» Piccolo. 4180 p

**BURRO fresco dei monti del Trentino, spedisco in pacchi da 5 chilgr. franco per posta per cor. 15 verso invio anticipato, oppure con rivalsa, Fortunato Bazzanella, Trento, Vicolo S. Marco 3.** 9454 p

BOTTI buonissimo stato, 6 fino 30 ettolitri vendo, prezzi miti. F. Cascio, Lubiana, Scellenburgasse 6. 5038 p

BOTTI 5 a 7 ettolitri, adatte per vino, vendesi una partita. Indirizzo Piccolo. 4208 p

BOTTEGA angolo adatta qualunque a... da, vendesi, affittasi. Rivolgersi Ch... za 41. 938...

**BOTTI rovere vinate vendonsi, ... nuta 650 litri ancora 60 pe... Rivolgersi magazzino 19, Pu... franco.** 9441

BOTTAME nuovo ed usato, vendesi, ... della Valle 1.

CASA da vendere, esente d'imposta, ... nissima rendita, composta di 8 lo... cantina, terrazza, 5 minuti distante ... za Barriera; esclusi mediatori. Indi... al Piccolo. 41...

CUCINA, camera ammobiliata, vuota, ... partamenti, magazzini, esercizi affi... si. Agenzia via Nuova 47. 939...

CINEMATOGRAFO bene avviato città ... vincia cerca socio per ingrandire ... pianto. Gallina 4, Babini. 938...

DISCHI «Odeon» canto orchestrato ... tissimi. «Jumbo» (Starkton), tutti ... Wiegele, Belvedere 8. 1190...

LATTE disponibile 100 litri al giorno ... dirizzo Piccolo. 421...

MOBILI, casseforti, vestiti, oggetti ... chità, metalli, acquistansi. Ma... corrispondenze. Fano, Beccherie 20. ...

SERVITU' domestica Trieste e fuori ... l'Agenzia via Nuova 47. 938...

TRAFORO bellissimo, legno bianco, ... noce levigato. Deposito Scorzeria ... 93...

TRAVI lunghi 6 sino 10 metri, grossi ... vendonsi 60 centesimi metro. Alessa... Volta 10. 411...

VESTITI usati, mobili, altri generi ... pero. Scrivere: Tosolini, via Rivo...

VESTITI usati da signori, uniformi ... ticoli da sellaio, bordi, compera ... Wermuth di Vienna, che trovasi pre... mente a Trieste. Basta scrivere una ... lina all'indirizzo via Squero vecchio ... e si recherà in casa.

VESTITI, soprabiti, paletots da uo... ragazzi, pagamenti rateali vend... Kostoris, via S. Giovanni 16, primo, ... Caffè Diana.

## DIVERSI.

6 cent. la parola - minimo 60 cent.

FAUSTA C. Non posso, segue lettera. 93...

S. N. avete finito di giuocare col ... gnognoli, avvertitelo. Bella ascolt... 8.30-2.30 G. 94...

SOUVENIR. Vieni! Col tuo gentil ... bearmi ancora e l'occhio Tuo ... affascinarmi; vieni astro fulgente a ... tarmi luce alimento ed aria all'anima ... oppressa sfinita da dolor. Vieni ch'io ... sa dirti io t'amo con quanta forza ... cor! Soucieux. 94...

PERSONA scrisse cartolina anonima ... so, appuntamento sabato 10, ore 7, ... rebianca. Scriva posta Tommaseo «C... 94...

LIBERTE'. Le poche parole scambiate ... fecero assai piacere: lessi nel ... sguardo una grande sincerità: co... che eri veramente lieta di vederm... sbagliato? Ma i minuti fuggirono ... veloci... E finì così presto... Quando e... verso le diciannove? 94...

TREMENDO. Sei scolpita nella mia ... moria, sei presente a tutti i miei ... fai parte della mia vita! Il martirio ... continuo, il dolore non avrà fine, il ... dell'anima mia non avrà pace, finchè ... sarò una cosa sola con te per sem... prezzo di tutto, così come voglio e ... che il destino ci permetta. Infiniti, ... in un soave abbandono. 94...

DUNQUE quando verrà quel di che ... parlarti? Spero. Affettuosissimi... mendo. 94...

MATRIMONIO. Impiegato di banca, ... na distinta, desidera conoscere ... matrimonio signorina o vedova non ... po giovane con qualche dote o re... Offerte serie sub «Oliviero» fermo ... centrale Trieste. 93...

GIOVANE impiegato stipendio annu... corone, con diritto pensione, più re... annua, cerca signorina scopo matrim... Scrivere sub «Basilius» posta centrale ... tira 15 corr.

DONNA sana prenderebbe piccolo ... no per allevarlo in casa. Indirizz... colo. 41...

OPERAIO trentenne, buona posizione ... ca scopo matrimonio ragazza o ... con arredamento quartiere o risp... Serie offerte sub «Urgente» posta ... trale. 12...

NELL'intestazione del n. 9216 doveva ... serire «Miramar-Carducci». 4...

A. F. Possibilmente preferirei Vene... so diverso Sabato 3 pom. Acqu... lettera inglusta mio affetto assicurat... pericolo affettuosi.

I. R. impiegato trentenne, bella pre... coltissimo, 3400 cor. rendita, cerca ... patica signorina 20-28 anni con ... corone di dote. Scopo matrimonio. ... sub «Arte moderna» posta centrale ... scontrino. 93...

S. Giovanni. Già inserii sfortunata... non osservato. Osai scrivere ferm... trale sotto numero Sua casa. Spero ... go tanto un cenno se presente co... osservato. 93...

DONNA di cuore per dare a costo ... ra due anni cercasi. Informazio... Rossetti 8. 41...

TENTATE la sorte. Vincerete 200.000 ... ne comperando un viglietto L... Stato per 4 corone nel vecchio cam... lute di Piazza Verdi.

SICURA guarigione dei calli medi... rotto che vendesi nella Farmaci... tina.

DONNA essendo sola cerca compa... stanza. Via Rigutti N. 13, II. 41...

BURRO Tolmino, arrivo giornaliero ... rone 2.30. Magazzino Sorgente 8. ...

SUSTE e materassi anche a rate ... pezziere via Tiziano Vecellio 4. ...

COMPAGNA di stanza, onesta, con ... letto, cercasi. Offerte sub «One... Piccolo.

GRANDISSIMO arrivo costumini, ... ti, paletoncini fanciulli, qualsiasi ... colore, recentissimi, prezzi concorr... Jess, Barriera 15. 9...

IMPERMEABILI signora, cor. 30, ... 45. Jess, Barriera 15.

PALTONCINI neri, lunghi, fini, ... gnore, cor. 20, 25, 30, 35, 40. Jess... riera 15. 9...

STIRATURA a nuovo ottiene chi ... usa l'insuperabile ritrovato «Igie... 60...

BELLEZZA del viso ridonata me... massaggio sistema estetica mo... Scrivere «Successo» Piccolo. 9...

## SALA PER INCANTI GIUDIZ...

**Via Sanità 23-25**

*Incanto che verrà tenuto oggi dalle 9-10 ant.*

Orologio d'argento, cronometro ... catena, scatola, scatola d'argento per ... rette, anelli d'oro.


**Graz. Hôtel Erzherzog Johann** di primo rango.
Unico hôtel nel centro, sulla piazza principale. Prezzi miti. Ascen...

**Contro glandule, scrofole**

anemia, rachitide, eczemi, malattie alla gola e ai polmoni, pertosse, tosse ... vulsiva, reumatismi, gotta, per rinforzare persone deboli, anemiche, per ... poco sviluppati o indeboliti dallo studio raccomando una cura di

**OLIO DI FEGATO DI MERLUZZO di LAHUS...**

**„JODELLA"**

il migliore olio di fegato di merluzzo, il più efficace e preferito. Facile da pr... e da sopportarsi. L'epoca più adatta per la cura: da AGOSTO fino a MA... Si comperino soltanto pacchi originali con la marca brevettata „Jode... Prezzo **Cor. 3.50** e **7**, e si respinga ogni altro preparato, poichè non ge...

**UNICO FABBRICANTE:**

**WILH. LAHUSEN, farmacista, BRE...**

**Deposito generale per Trieste, l'Istria, il Goriziano e la Dalmazia:**

**Farmacia Rovis, Trieste. Piazza Carlo Goldo...**